

# Diario de Burgos

ÚLTIMOS TELEGRAMAS Y NOTICIAS DE LA TARDE

Año XXXIV. Núm. 10.192.—Burgos / Imprenta, Redacción y Administración: Vitoria, 16, bajo. Teléfono 165 / Sábado 23 de Agosto de 1924

DE SALAS DE LOS INFANTES

## Solemnas fiestas en honor a los siete Infantes de Lara

En los días 5 y 6 del próximo mes de Septiembre y con motivo de la traslación de los restos de los Infantes de Lara al enterramiento que sufraga el cardenal Benlloch, tendrán lugar los siguientes actos:

**Día 5.**—Recibimiento a las tropas de las tres armas que llegarán de Burgos para rendir honores militares a los Infantes.

A las doce, anuncio de las fiestas por las bandas militar y municipal.

A las cinco de la tarde, descubrimiento de rótulos en tres calles de la villa, a las cuales se les han dado respectivamente los nombres de «Los Infantes de Lara», «Cardenal Benlloch» y «General Burguete».

A las siete, concierto y baile público en la Plaza Mayor.

A las diez de la noche, fuegos, artificiales, iluminaciones y baile público.

**Día 6.**—A las siete de la mañana las bandas militar y municipal, acompañadas por la de cornetas, recorrerán la población tocando alegres dianas.

A las nueve y media, recibimiento a las elevadas personalidades que han de acudir a Salas para dar esplendor a las fiestas. A las diez, traslado de los restos.

Se colocará en un armón de Artillería la arqueta que contenga las históricas cenizas, de la que llevarán las cintas los alcaldes de Burgos, Salas de los Infantes, Lara de los Infantes y Barbadillo del Mercado, y se organizará la comitiva en la Plaza Mayor, esperándose en ella a que el Emmo. Sr. Cardenal, acompañado del alto clero y del parroquial de la región, venga de la iglesia de Santa María para proceder al traslado solemnisimo.

Durante estos actos se tributarán los honores militares.

La carrera estará cubierta por los somatenes, maestros y representaciones escolares que acudan de los pueblos del partido y del distrito de Covarrubias.

## Ayuntamiento

### Sesión del pleno

Se abre la sesión a las cinco y media de la tarde de ayer, bajo la presidencia del alcalde señor Ordoño, quedando aprobada el acta de la anterior.

#### Orden del día

#### Horrando a Burgos

El Ayuntamiento se honró a sí mismo y honró a la ciudad con la adopción de acuerdos que enaltecen a dos insignes burgaleses, el ilustre pintor don Marceliano Santa María, a quien se declara hijo predilecto, y el insigne compositor D. Antonio José Martínez, no ya una esperanza, sino una gloria del Arte, y al cual se le concede una subvención de 2.000 pesetas como ayuda en sus estudios.

Para uno y otro tuvo el señor Cardiel frases de fervoroso elogio.

Cuando el maestro Guridi, director de la Coral de Bilbao y una de las primeras autoridades del arte musical, se despedía del señor Cardiel, díjole, apropiado de Antonio José:

—Tienen ustedes aquí un muchacho que puede ser que en fecha no lejána dé honor y gloria, no solo a Burgos, sino a la Patria. Yo veo en él a un muchacho que «crea», que no se parece a ningún otro compositor, que hace «música suya». No le abandonen ustedes. Haga usted, señor Cardiel, que se le subvencione, para que sin penurias pueda perfeccionarse en sus estudios. Yo aseguro que no se arrepentirán de ello, porque el nombre de Antonio José irá aureolado de gloria por España y por el mundo entero.

Hasta aquí—decía el señor Cardiel—las palabras del maestro Guridi. Lo único que deploro es que el Ayuntamiento no pueda fijar una mayor subvención por la situación del erario municipal.

Por aclamación hizo suyas el Pleno las palabras del señor Cardiel en elogio de ambos artistas.

Fué una nota verdaderamente consoladora.

#### Un nuevo vivero

El Pleno ratificó el acuerdo de la Comisión permanente sobre cesión del terreno denominado «Prado chiquito» al comisario regio de Fomento, con el objeto de establecer un vivero provincial.

#### La cuestión de las aguas

La Asociación de Inquilinos solicita como trámite previo la reposición, a los efectos del artículo 255 del Estatuto, del acuerdo sobre concesión de nuevas tarifas a la Compañía de Aguas.

El señor Ordoño examina el espíritu de las disposiciones del Estatuto, para deducir como proposición que no hay posibilidad de reposición cuando existe derecho de tercera persona.

Sobre este punto concreto se abre el debate.

El señor Fernández hace historia del asunto, repitiendo argumentos y extendiéndose en su discurso, lo que obliga al señor Ordoño a recomendarle que

Llegado el cortejo a la iglesia, se celebrará una misa Pontifical de Requiem, en la que la capilla de la Santa Iglesia Basílica Metropolitana, interpretará una inspirada partitura de Perossi.

La oración fúnebre estará a cargo del purpurado y esclarecido doctor Benlloch.

A la una de la tarde, gran banquete en honor de las ilustres personalidades invitadas y comida a los pobres de la localidad.

A las 4, fiesta cultural en la plaza mayor, con sujeción al siguiente programa:

1.º Sinfonía por la banda militar.

2.º Discurso histórico a cargo del ilustrado archivero diocesano y notable arqueólogo D. Luciano Huidobro.

3.º Lectura de algunos de los viejos romances referentes a la leyenda de los Lara, por distinguidas señoritas de la localidad, ataviadas con el típico traje regional.

4.º Discurso literario y patriótico pronunciado por el R. P. Marcelino Ereño, S. J.

5.º Resúmen por el Emmo. Sr. Cardenal Benlloch.

La presentación de los oradores estará a cargo del registrador de la propiedad D. Antonio Aristoy.

Habrán, además, bonitos intermedios musicales.

A continuación de la fiesta cultural se verificará por las autoridades de Burgos una recepción de los alcaldes del partido, los cuales desfilarán por el estrado testimoniando de este modo a aquellos su respeto y su gratitud.

A las siete, concierto en la Plaza Mayor. A las ocho, gran retreta militar. A las diez, fuegos artificiales, iluminaciones y baile público, verbena estilo andaluz en el frontón. A las doce, gran traca final.

Nota.—El objeto de arte que dona el Ateneo de Burgos, servirá para premiar el balón mejor ganado.

La Comisión organizadora. Por ella, El corresponsal.

El señor Cardiel.—Es mfo. El señor Fernández.—Y mío también. El señor Pérez Gil insiste en la necesidad de que se declare caducada la concesión, yendo a la incautación del servicio.

Examina las tarifas, para venir a la afirmación de que pudieran ser más equitativas.

El señor Cardiel afirma una vez más que no viene en busca de popularidad alguna, envenenando está cuestión, sino a procurar soluciones de concordia, puesto que si en este asunto puede haber disparidad de criterio, todos los capitulares aparecerán siempre como un solo hombre en la defensa de los intereses que le están encomendados.

El señor Muñoz Casas, considerándose aludido en el escrito de la Sociedad de Inquilinos, manifiesta que no es su suegro consejero de la Compañía de Aguas, pero aunque lo fuera, tiene él un vivir sobradamente honrado por su trabajo y en absoluto independiente.

Seguidamente se plantea la votación en estos términos:

¿El acuerdo del Ayuntamiento ha creado un derecho de tercero o no?

O sea, que quienes digan que sí votan a favor de las tarifas y los que digan que no, en contra.

Dijeron que sí los señores Sánchez Pérez, Martínez Calvo, Fournier, Pérez Ceclia, Muñoz Casas, López Mata, Díez Zamorano, Sáiz Sevilla, Martín Ortega, Arasti, Puente y Ordoño. Total, 12.

Dijeron que no los señores Pérez Gil, García Inés, Ocejó, García Almendres, Cardiel y Fernández. Total, seis.

Y a las siete y cuarto se levanta la sesión.

## Nuestro vecino Marte

Hoy es el día en que Marte, dios de la guerra, está más próximo a nosotros: 56 millones de kilómetros.

Cincuenta y seis mil millones de metros. Es una inmensidad comparada a la distancia con las que usamos para andar por casa en nuestro planeta, pero es una insignificancia con las que se usan en el universo.

La luz que esta noche recibimos de Marte habrá tardado en llegar a la Tierra 52 horas, es decir, que si los marcianos, como creen muchos, aprovechan la proximidad para enviarnos señales luminosas o eléctricas, no las recibiríamos hasta pasado mañana.

Para juzgar lo que esta distancia significa, basta recordar que hay muchas estrellas cuya luz tarda en llegar a nosotros centenares de años.

¿Podrán los astrónomos sacarnos de la duda en que estamos sobre la existencia de habitantes en Marte? Es dudoso, pero realmente no hay ninguna razón para que existan en la Tierra y no suceda lo mismo en el vecino planeta que por tantos conceptos es semejante a ella.

Lo más probable es que los haya habido, y que si existen aún sean ya muy escasos, pues es un planeta ya viejo y las condiciones de habitabilidad van siendo en él medianas.

La atmósfera está allí muy enrarecida y contiene vapor de agua en muy escasa proporción, lo cual es causa de que haya unas diferencias de temperatura sumamente bruscas entre el día y la noche (más que en Burgos) y de que los veranos sean excesivamente cálidos y los inviernos tan rigurosos que las nieves llegan a ocupar la mayor parte del planeta.

Por eso en Marte la industria del turismo debe de estar muy desarrollada, pues la gente itinerará en unos lugares y veraneará en otros, aprovechándose de que las estaciones tienen doble duración que en la Tierra.

Como Marte es siete veces menor que nuestro planeta y en la naturaleza los seres están en relación con el medio en que viven (por eso los habitantes de una gota de agua son microbios infinitamente pequeños), es de creer que los marcianos serán siete veces más pequeños que nosotros.

Como, por otra parte, la acción de la gravedad es poco mayor de la tercera parte que en la Tierra, los marcianos pesarán por término medio cuatro kilos. No es gran cosa, pero en cambio serán mucho más ágiles que nosotros, puesto que la presión atmosférica les molesta menos y podrán dar saltos que serían inverosímiles para los terrestres y correr con velocidades mucho mayores.

Figurémonos lo que serán en Marte los partidos de foot-ball.

Otra particularidad notable, es que como los años tienen allí casi doble duración que en la Tierra (687 días), un hombre de 50 años, no tendría en Marte más que 26.

Confitemos en que dentro de pocos años la aviación se habrá desarrollado lo bastante para que podamos hacer un viaje en el expreso aéreo de la Interplanetary Company para navegar por los poéticos canales de Marte, y es probable que muchos se queden allí ante la perspectiva de alargar la vida sin necesidad de injertarse glándulas de mono.

X.

**Pensión San José**  
SE SIRVEN CUBIERTOS  
GRAN SERVICIO DE COMEDOR  
GRAN COCINA ESPAÑOLA  
Santander, 3, primero

**PEDID** Conac España, Anís Andalúz y Aperitivo Radam.

## La marcha de La Lealtad

Hace ya días dimos la noticia de que se había dispuesto que un batallón del regimiento La Lealtad estuviese preparado para marchar al primer aviso.

Anoche se recibió, en efecto, la orden para que saliera hoy, a la una y media de la tarde, para dirigirse a Almería.

Por los asistentes y soldados que acudían a avisar a los oficiales, cundió pronto la noticia por la población.

En la mañana de hoy fueron conducidas al cuartel de Fernán-González las banderas de los dos regimientos: La Lealtad y San Marcial, por una batería de la tierra del 11.º ligero de Artillería mandada por el capitán D. Angel Chain, que acudió a recogerlas y rendirle los honores reglamentarios.

Poco después de las doce salía del cuartel el batallón expedicionario en traje de campaña, con gorro y capotomanta en bandolera, mandado por el teniente coronel D. Alfonso Useteji López de Lara y de segundo jefe el comandante D. Agustín Vinós.

Iba constituido por tres compañías de fusiles, mandadas por los capitanes D. Carlos Quintana, D. Luis Montaner y D. Juan Andrade, y una de ametralladoras con ocho máquinas, mandada por el capitán D. Arturo Llorente.

El total de soldados que forman el batallón es de 747.

El paso de las fuerzas por las calles de la población fué presenciado por numeroso público, que en su mayoría siguió a aquellas, dirigiéndose a la estación, cuyos andenes se llenaron en poco tiempo.

El embarque en el tren militar se hizo con brevedad y con un orden perfecto.

Una vez acondicionada la tropa en los vagones, se permitió que el pueblo se acercara y se desarrollaron las consabidas escenas de despedida.

Los muchachos se mostraban alegres y animosos, denotando en sus rostros y en sus manifestaciones, un elevado espíritu militar.

La banda del regimiento interpretó en el andén alegres composiciones.

Los señores gobernadores civil y militar, el alcalde señor Ordoño, tenientes alcaldes señores Díez Montero y Puente, coronel del regimiento señor Menéndez, coroneles y comisiones de los cuerpos de la guarnición y otras muchas personalidades acudieron a despedir a los expedicionarios.

A las dos menos cinco minutos arrancó el tren, entre salvas de aplausos, despedidas y vivas que se cambiaban entre los soldados que asomaban apolonados por los ventanillas, agitando gorros y pañuelos, y la multitud que llenaba los andenes y se extendía por fuera de la estación en una gran longitud.

Deseamos a los expedicionarios mucha suerte en la empresa que van a acometer y esperamos tenerlos pronto otra vez entre nosotros, cargados de laureles.

## NOTAS DEL DÍA

### EL DIRECTORIO ACTÚA

#### La reunión de anoche

MADRID 22.—A las seis de la tarde se reunió el Directorio en el ministerio de la Guerra. A las ocho salieron los vocales, diciendo el general Vallespina a los periodistas que el marqués de Estrella se encuentra bastante molesto a causa de la afección que padece en la boca, hasta el punto de que casi le impide hablar. Añadió que al Consejo asistió el subsecretario de Hacienda, despachándose asuntos pendientes relativos a su departamento. Al terminar la reunión, se recibieron varios telegramas del Alto Comisario, en los que comunica noticias francamente satisfactorias de la situación en todas las zonas. Aunque, como dijo Cervantes—añadió el general Vallespina—los asuntos de la guerra están sujetos a continua mudanza.

Terminó anunciando que mañana llegará a Madrid el capitán general de Cataluña.

#### MANUEL RIVAS

(médico del Hospital del Rey)  
Consulta de medicina general, especialmente pulmón y corazón, de diez a una  
HUERTO DEL REY, 8, PRAL.

#### DOCTOR URETA DEL VAL

OCULISTA  
Consultas de diez a doce y de cuatro a seis  
Gratía a los pobres  
Duque de la Victoria, número 19  
(antes plaza del Arzobispo)

#### DOCTOR MARDONES

MEDICO DENTISTA  
ESPECIALISTA  
EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
Horas: de nueve a doce y de tres a seis  
Plaza de Prim, 3, 1.º

#### DOCTOR LOPEZ GOMEZ

EX PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO, DE MADRID  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
Espolón, 42, entresuelo  
Consultas: de diez a una de la mañana

## Ateneo de Burgos

Mañana domingo, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Teatro la conferencia a cargo del inteligente compositor burgalés Antonio José, quien disertará acerca de *La música moderna*.

Ilustrará la conferencia con la ejecución de alguna de sus composiciones, entre las que figuran las *Danzas burgalesas*, *El poema de la juventud*, *La muñeca rota* y *Canción escolar*.

La Sociedad «La Filarmónica», con un generoso y cortés desprendimiento, cede para esta conferencia el magnífico piano Pleyel, de su propiedad.

Antonio José ha de mostrar las excelencias de su arte y el público saboreará en él toda la inspiración del joven maestro.

El acto, como queda dicho, dará principio a las siete de la tarde. El teatro se abrirá media hora antes.

## España en Marruecos

Parte oficial.—Presentación de varios cañes

MELILLA.—Se han presentado en la Comandancia general varios cañes de E. M. Said, manifestando al general Sanjurjo que en el asedio a Afrax se mantuvieron adictos a la amistad de España, a pesar de que se hizo sobre ellos presión para que hicieran causa común con los rebeldes.

«Zona oriental.—Los aparatos de las bases terrestres e hidroplanos han efectuado hoy por la mañana un importante raid sobre Beniurriagué, bombardeando la desembocadura del Necor. Ait Kamara, la llamada Casajuan en Guix, un poblado importante al O. de Tizzi Noran y los de aguas arriba del Guix, que deben de ser los que forman la fracción de Arguist.

Los hidroplanos han bombardeado Axdir, Morronuevo y Kilates. Todos los aparatos han causado desperfectos materiales, pero sus observadores dicen que se ven pocos hombres en el Rif central.

Zona occidental.—La columna de Uad Lau pasó la noche última con ligero tirote y durante el día de hoy avanzó su derecha, tomando, en lucha cuerpo a cuerpo, un reducido establecimiento en la más alta cresta del itinerario que sigue y verificando la evacuación de Loma Verde y de la avanzadilla de Taza.

En el resto del territorio la situación mejora, especialmente en Anyera y Benalder.—Mendieta.

## LOS CONCIERTOS DEL ESPOLÓN

DE NUEVE A ONCE DE LA NOCHE

DIA 24 SAN MARCIAL

1.ª Alma española, pasodoble, Franco.

2.ª Ten souviens tu, vals lento, Turine.

3.ª El sombro de Damasco, fantasa, Luna.

4.ª ¡Es mucho Madrid!, tado, Martínez.

5.ª Valencia II, pasodoble torero, Escriche.

## Isidro Plaza Banquero

Horas de oficina: de nueve a trece

Habiéndose acordado por sus herederos proceder a la liquidación de todos los negocios de la Casa, ruegan y agradecerán a su clientela se presente a cobrar el importe de sus créditos (cuentas corrientes, imposiciones a plazo, depósitos en efectivo, etcétera, etcétera), como así bien retiren y se hagan cargo de los valores que en la misma tienen depositados a su favor.

También por el presente, anuncian a las personas o sociedades que son deudoras por cantidades que tienen recibidas en concepto de préstamo, con garantía de valores, descuento de letras, pagarés, hipotecas, etc., que a su vencimiento deberán ser satisfechas, pues dichas operaciones no serán ya renovadas ni aplazadas.

Y, por último, desean su viuda y sus hijos hacer constar públicamente su agradecimiento más sincero a cuantos durante tantos años depositaron su confianza en la Casa, honrando con ello el nombre para ellos más querido. Burgos 5 de Agosto de 1924.

## Del extranjero

### Barbaro suicidio

PARIS.—Dicen de Beziere que ha ingresado en el hospital una mujer de 51 años, que intentó suicidarse, empleando para ello el terrible procedimiento de empapar en petróleo su vestido y ponerlo fuego.

El estado de la desesperada suicida es gravísimo.

Preparativos para el aniversario de la batalla del Marne

PARIS.—Se están haciendo los preparativos de la conmemoración del décimo aniversario de la batalla del Marne.

El día 7 de Septiembre se verificará en Meaux una ceremonia patriótica, que será presidida por M. Herriot.

Se ha presentado una proposición en la Cámara, pidiendo que en la llanura de Otrúe, se organice una revista general, a la cual serán invitados todos los jefes de los países aliados de Francia en la gran guerra.

### La propaganda bolchevique

PARIS.—Un periódico de Varsovia afirma saber que los soviets han decidido intensificar su obra revolucionaria en los Balcanes, empezando por Bulgaria y Yugoslavia, para llegar a la creación de una República federal soviética balcánica.

Recientemente fueron enviados de Moscú al centro comunista de acción balcánica, que tiene su residencia en Viena, 40 millones de rublos oro para la propaganda y fomento de la revolución.

Un hijo de Chicherin se ha metido frate

MOSCÚ.—La noticia de que un hijo de Chicherin se ha metido monje ha producido profunda impresión en el país.

Se asegura que el ministro de Negocios extranjeros ha prestado su conformidad a la decisión del converso.

### La revolución afgana

LONDRES.—Está demostrado claramente la relación que existe entre la propaganda comunista y la actividad de los revolucionarios en el Afganistán.

Los bolcheviques, en su deseo de perjudicar al imperio británico, están siempre dispuestos a prestar su apoyo a los elementos más avanzados de todos los países orientales.

El «Majestic» choca contra unos escollos

LEAFIELD.—El gigante trasatlántico de la White Star *Majestic* ha chocado hoy contra unos escollos al entrar en el puerto de Southampton, a causa de la densa niebla.

La avería sufrida fué de poca importancia, pudiendo entrar el *Majestic* por su propio impulso al muelle en que debía amarrar.

El *Majestic* regresaba de Nueva York en pigülatu con el *Leviathan*. Ambos buques salieron el mismo día, con seis horas de diferencia, y el *Majestic* ha empleado en el trayecto cinco días, diez horas y cincuenta y un minutos. El *Leviathan* tardó cinco días, once horas y cuarenta minutos.

### Los incidentes en el Sudán

LONDRES.—Comunican de Khartum que en varios sitios de la ciudad han aparecido carteles y pasquines excitando a la población a sublevarse contra los ingleses.

Un «mufti» que había demostrado su simpatía por el Gobierno ha recibido numerosos anónimos amenazándole de muerte.

Ha llegado a Puerto Sudán el primer batallón del regimiento de Dorset, que estaba de guarnición en Malte.

### LUIS MARTINEZ OLMOS

DEL HOSPITAL DE SAN JUAN

Consulta de Medicina general y especialmente de pulmones y corazón

De doce a dos.—Calle Vitoria, núm. 20, 1.º

### VILLALAIN, médico dentista

Horas de consulta:

de diez a doce y de tres a cinco

Calle de Vitoria, número 28

### DOCTOR C. URRACA

OCULISTA

Consultas de doce a dos.—Ortía 4 los pobres

Lain-Cajvo, 16, primero

**GRAN TINTORERIA**  
MOVIDA A VAPOR Y FUERZA ELECTRICA  
**JOSE MASIP**  
Tintes sólidos y modernos sobre toda la clase de tejidos, lana, seda o algodón, teñidos a la muestra.  
Lutos en ocho horas. Limpieza en seco y bien perfeccionada.  
Se tienen toda clase de ropas de militar y sacerdote, así como también impermeables.  
Tienda-despacho: Lain-Cajvo, 31.—Talleres: calle del Hospital Militar, 5  
TELÉFONO 286  
PRONTITUD :: ECONOMIA :: ESmero

**Clínica Odontológica y Laboratorio Dental**  
— DE —  
**FEDERICO FRANK**  
Doctor en Medicina dental alemán  
Gabinete en Burgos: Almirante Bonifaz, 11 duplo.—Gabinete en Madrid: San Marcos, 37  
Horas de consulta: De nueve a una y de tres a siete

Anoche se celebró la anunciada velada en el Círculo de Obreros. Bajo amplio dosel veíase el retrato de D. Carlos, en traje de capitán general, con el escudo de armas de España y la corona real.

En las paredes, tapizadas de rojo, y entre coronas de laurel, se leían los nombres de algunas acciones de la última guerra carlista. En la mesa colocada en el estrado se destacaban las cifras C. 7, entrelazadas, y sobre ellas la corona real.

La concurrencia, numerosísima, estaba compuesta de todos los partidos políticos, menos del integrista. Ocupó la presidencia el barón de Sangarén, teniendo a la derecha al señor Vázquez Mella. A ambos lados colocáronse los señores Setién, Alfonso Ortega, Gutiérrez Cañas (catedrático de la Universidad de Valladolid), Dorado (D. Lino), Mazarrasa, Granda y Morera (D. José).

Hablaron los señores barón de Sangarén, Setién y Vázquez Mella, quien atacó implacablemente al integrismo y la manifestación de Burgos, que no se hizo por burgaleses, y cuyos argumentos él pulverizó en 41 artículos de periódico, que no han sido aún refutados. El partido tradicionalista obsequió a Mella, Sangarén y Granda con un banquete en la Casa de la Vega.

Automóviles de alquiler con taxímetro. SERVICIO A TODAS HORAS. Avisos: Sr. Montero, Concepción, 6, Garage Carranza. : Teléfono 319

CRÓNICA JUDICIAL

En el incidente de pobreza instruido en el juzgado de primera instancia de Durango, seguido por D. Juan Antonio Urrutia, como representante de su esposa D.ª Dolores Echevarría, y D. Martín Echevarría y Lejarcegui, sobre que se declare pobres al D. Antonio y D.ª Dolores para litigar con D. Martín en una demanda sobre retracto foral, se ha dictado sentencia por esta Audiencia, confirmando la del juez de primera instancia de Durango, por la que denegó la defensa por pobre, solicitada por don Juan Antonio Urrutia y su esposa doña Dolores Echevarría, paralitigando con don Matías Echevarría, en la demanda de mayor cuantía, sobre retracto foral por éste interpuesta, con imposición de costas de ambas instancias a dichos consortes.

Crónica militar

Cursos de equitación. Se autoriza al capitán del regimiento Borbón D. Carlos Pérez Seoane y Cullent para ingresar en la Escuela de Equitación como alumno del primer curso, siempre que no exista en su Cuerpo ningún teniente que lo solicite.

Cursos de instrucción. Se dispone que asista al curso especial de capitanes, próximos al ascenso, el de Infantería, D. José Cores Cantera.

Ascensos. Se concede el empleo de suboficial, al sargento del 6.º regimiento de Intendencia D. Emilio Cremata Jiménez.

Concursos. Una plaza de comandante de Estado Mayor en el Depósito de la Guerra. Una vacante de capitán de Infantería auxiliar de la Fiscalía del Consejo Supremo de Guerra y Marina. Una plaza de capitán de Infantería, profesor del Colegio de huérfanos de la Guerra.

MUY INTERESANTE

para la presente semana, que difícilmente encontrará ocasión como la presente.

CASA DE SALDOS : Almirante Bonifaz, 15

HOMENAJE A UN SACERDOTE

Suscripción en honor del venerable párroco de Berzosa de Bureba

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Lists names like Bruno Estefanía, Basilio Anáiz, Raimundo Rojas, Amable Campo, Juan Achiaga, Vicente Arnáiz, Andrés Busto, Julián del Hoyo, Señor cura párroco de Villalán, Excmo. Cabildo Metropolitano, D. Dionisio Ibeas, Señores jefes y oficiales de Intendencia.

T. S. H.

Acumuladores «Tudor», especiales para radiotelefonía en todos los voltajes y amperajes. Pida precios, para entrega inmediata, al representante exclusivo para esta provincia, GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, 2. - Burgos.

Ecós de sociedad

Después de haber pasado en esta ciudad una larga temporada, ha salido para su finca de Villalmanzo, la bella señorita Pepita Martínez. La deseamos lleve un feliz viaje

La señora viuda e hijos de D. Eulogio Ruiz Casaviella, que falleció en la villa de Lerma, el día 17 del actual, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, dan las más expresivas gracias desde las columnas de este periódico, a cuantas personas, corporaciones y entidades acudieron al entierro y funerales de dicho señor.

D. Isaac Vadillo y familia hacen presente desde estas columnas su profundo reconocimiento a cuantas personas participaron de su duelo con motivo de la muerte de D. Eusebio Pineda Alarcía (q. e. p. d.)

De Belorado ha llegado el procurador D. Terencio Juárez.

En Madrid ha sido pedida la mano de la bella señorita Isabel Zavala, hija del presidente de Sala del Tribunal Supremo D. Alfredo, para el comandante de Caballería D. Alvaro Rodríguez. La boda se celebrará en los primeros días del próximo mes de Octubre.

Orujos, anisados,

aguardientes, escarchados y toda clase de liciores. Plazos convenientes. Teléfonos 365 y 233.

Mariano del Barrio

NOTICIAS

En el Ayuntamiento se nos ha facilitado la siguiente nota:

«Habiendo observado esta Alcaldía que algunos sujetos se dedican a gestionar billetes de caridad, seguramente mediante alguna comisión, que cobran a los interesados, se hace público para conocimiento de las clases modestas, que por las oficinas de Secretaría se piden para toda persona que estando empadronada carezca de medios para sufragar el billete, siendo requisito indispensable la presencia del que ha de viajar a formular la petición. Al mismo tiempo se advierte que serán castigados con toda energía los que comercien con estas concesiones en perjuicio de las clases menesterosas caso de comprobarse el hecho.»

Aumenta de día en día la fama del coñac Argüdo.

Hoy se está colocando en el sepulcro del arzobispo D. José Cadena y Eleta, en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral), una artística lápida.

El somatén provincial de Alava ha invitado, por conducto de los vocales de la Comisión organizadora, a los somatenes de la provincia de Burgos para asistir a la ceremonia de la bendición de las banderas provincial y de partidos judiciales, que tendrá lugar en la ciudad de Vitoria el día 31 del actual, bajo la presidencia de S. M. el Rey (q. D. g.) y con asistencia del señor presidente del Directorio.

Los somatenes de la provincia de Burgos que deseen asistir al acto con insignia y armas, pueden dirigirse a las oficinas de la Comandancia general de Somatenes, plaza de Alonso Martínez, núm. 12, donde pueden proveerse de las tarjetas de asambleistas, con las que obtendrán billete del ferrocarril a precio reducido, que se expedirá el 29 al 31 de Agosto los de ida a Vitoria y serán valederos para regresar del 31 del corriente al 2 de Septiembre.

El Excmo. Cabildo Metropolitano, deseoso de testimoniar su afecto y su veneración hacia el humilde párroco de Berzosa de Bureba, en el homenaje próximo a irributárselo, ha enviado para la suscripción la cantidad de cien pesetas. Digno de toda alabanza es este recuerdo del alto clero hacia el modesto cura de aldea, que pronto verá premiada con los mayores honores una vida de austeridad, de virtud y de amor a sus feligreses, entre los cuales tantos años lleva modelando las almas para el bien.

El Excmo. Cabildo Metropolitano, deseoso de testimoniar su afecto y su veneración hacia el humilde párroco de Berzosa de Bureba, en el homenaje próximo a irributárselo, ha enviado para la suscripción la cantidad de cien pesetas.

Digno de toda alabanza es este recuerdo del alto clero hacia el modesto cura de aldea, que pronto verá premiada con los mayores honores una vida de austeridad, de virtud y de amor a sus feligreses, entre los cuales tantos años lleva modelando las almas para el bien.

El Excmo. Cabildo Metropolitano, deseoso de testimoniar su afecto y su veneración hacia el humilde párroco de Berzosa de Bureba, en el homenaje próximo a irributárselo, ha enviado para la suscripción la cantidad de cien pesetas.

Digno de toda alabanza es este recuerdo del alto clero hacia el modesto cura de aldea, que pronto verá premiada con los mayores honores una vida de austeridad, de virtud y de amor a sus feligreses, entre los cuales tantos años lleva modelando las almas para el bien.

El Excmo. Cabildo Metropolitano, deseoso de testimoniar su afecto y su veneración hacia el humilde párroco de Berzosa de Bureba, en el homenaje próximo a irributárselo, ha enviado para la suscripción la cantidad de cien pesetas.

Digno de toda alabanza es este recuerdo del alto clero hacia el modesto cura de aldea, que pronto verá premiada con los mayores honores una vida de austeridad, de virtud y de amor a sus feligreses, entre los cuales tantos años lleva modelando las almas para el bien.

Academia Izquierdo

Estudios prácticos de comercio. Apuntes y numerosos problemas de todas las asignaturas. Modelación especial para el estudio de la documentación comercial. Material moderno de carpetas, guías y fichas para la clasificación y archivo. Instalación para las prácticas comerciales según los últimos métodos pedagógicos. Máquinas para escribir de las principales marcas.

Director: D. José María Izquierdo Linage, contador-profesor mercantil, del Cuerpo de Contadores de la Administración local y auxiliar de la Contaduría provincial

INFORMES: Banco de Burgos (7), Unión Minera (4), Hispano Americano (5), señor Villa (3), Caja Colaboradora (3), Caja Ahorros Círculo Obreros (2), Federación Sindicatos Agrícolas (3), Calleja, Núñez y C.ª (2), Orejón y Pérez (1), Hijos de Moliner (1), D. Joaquín Tino (1), D. Julián Díaz Gutiérrez (2), D. Eladio Escudero (1), D. Federico Martínez (1), don Tiburcio Santa María (1), D. Pascual Quemada (1), Viuda de Abelardo Alonso (1), D. Rufino de la Fuente (2), D. Ignacio Palacios (2), D. Venancio García (1), D. Florencio Martínez (1), D. Lauretino Sebastián (1), D. Emeterio Calleja (2), D. Leonardo Carcedo (1), don José Gómez (2), D. José González (1), D. Francisco Dorronsoro (1), Hijos de Alameda (1), D. Julián López (2), D. Salustiano Rebollo (1), Carcedo y García (1), Hijos de Polo (1), Valdivielvo y C.ª (1), D. José Ruiz (1), D. Juan González (1), Bazar Denis (1), D. Higinio Saldívar (1), D. Luis Plaza (2), D. Juan L. Manrique (2), Cooperativa Militar (1), Cooperativa de Funcionarios (1), Garage Moderno (1), Auto Salón (1), Garage X (1), administración de «El Castellano» (1), administración de DIARIO DE BURGOS (1).

Nota.—Las cifras encerradas dentro de un paréntesis indican los alumnos que actúan en las oficinas de aquella casa. Solamente mencionamos los que se encuentran en esta localidad.

MATRICULAS E INFORMES: LOCAL DE LA ACADEMIA: PLAZA DE VEGA, 22 y 24, 1.º MERCED, 34, 1.º

BURGOS

Si desea el mejor servicio de automóvil, coche nuevo, marca «Fiat», con taxímetro, conducido por su propietario Salvador González, avise al teléfono núm. 358 o pregunte por él, y efectuará un buen viaje y económico, puesto que cobra solamente a 0'60 céntimos kilómetro, y es el más seguro y cómodo de los automóviles puestos al servicio público.

En el Laboratorio municipal se verificarán el jueves próximo, a las once, los ejercicios de los aspirantes a la plaza de mozo vacante en aquel centro.

Las misas que se celebren el lunes 25 del actual, a las diez y media y a las once, en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral) serán aplicadas por el alma del Excmo. Sr. D. Enrique Carpio Vidaurre, general de ingenieros, que falleció el día 23 de Agosto de 1918.

Anteayer, estando apacentando ganado varios muchachos en el camino conocido por «La Pozas», de Medina de Pomar, uno de ellos, llamado Felipe Fernández Rámila, de 12 años, dió fuego a un matarral.

Poco después pasó por allí el vecino de Villarias Valentín Baranda Zarán, conduciendo un carro de bueyes cargado con dos fanegas de trigo, cuatro de centeno y 20 haces de paja larga de centeno.

El fuerte viento reinante comunicó el fuego a los haces, quedando en poco tiempo destruido el carro y su contenido.

Las pérdidas se calculan en unas 700 pesetas.

Ha sido nombrado oficial tercero de este gobierno civil, D. Eduardo Chalced y Ruiz Coello, que estaba excedente.

El martes, a las doce, en las Casas Consistoriales, tendrán lugar los exámenes de aptitud de las jóvenes que aspiran a pensión para ingreso en la Escuela Normal de Maestras.

Venciendo en 1.º de Octubre próximo el cupón número 92 de los títulos del 4 por 100 interior, así como un trimestre de las inscripciones nominativas de igual renta; el cupón número 61 de los títulos del 4 por 100 amortizable, emitidos en virtud de la ley de 26 de Junio de 1908 y el cupón número 133 de la deuda del 4 por 100 exterior, la Dirección general ha acordado que, desde el día 1.º de Septiembre próximo, se reciban por esta Delegación de Hacienda, sin limitación de tiempo, los de las referidas deudas del 4 por 100 interior, exterior y amortizable y las inscripciones nominativas del 4 por 100 de Corporaciones civiles, Establecimientos de Beneficencia, Instrucción pública, Cabildos, Cofradías, Capellanías y demás que para su pago se hallen domiciliadas en esta provincia.

La guardia civil de Castrogeriz ha detenido a Simón Mata Palacin, autor del hurto de cinco reses lanaras, tres de ellas a Félix Fernández Lomano, ignorándose quiénes son los dueños de las otras dos.

Con el fin de tratar asuntos relacionados con la Hermandad, se suplica a los Hermanos Tercerios del Santísimo Cristo de Burgos, concurren el próximo domingo, día 24, a las cinco de la tarde, a la junta general que se celebrará en la sacristía de la parroquia de Santiago (Catedral).—El prior.

No lo dude que surtido tan extenso y precios tan económicos en camisas de caballeros, sólo lo encontrará en «El Capricho», Almirante Bonifaz, 13. Frente al Banco de Burgos.

SEMANA DE SALDOS. Liquidación verdad de pares sueltos, verdaderas gangas, en caballero y señora.

«Calzados Luis», Santander, 3.

BAÑOS DE LOS JARDINES. CALLE DE LA PUEBLA, NÚM. 35.

Compre usted sus medias, calcetines y demás géneros de punto en «El Capricho» y ahorrrá dinero. Almirante Bonifaz, 13 (frente al Banco de Burgos).

GRAN LIQUIDACION de calzado, por derribo, hace la casa Ruiz para amorrar existencias. MERCADO, NUM. 12

BURGALÉSES!

Hoy, sábado, se ha inaugurado el puesto núm. 11 del Mercado Cubierto, donde encontrará el público las mejores carnes del país.

Especialidad en carnero y cordero a los siguientes precios: Chuletas . . . . . 3'90 pesetas kilo. Pierna . . . . . 3'05 » » Falda . . . . . 2'55 » »

El que quieva comer bien y gastar poco dinero, acudid al puesto número once y encontraréis buen cordero.

¡Atención!

Bajó el precio de la carne de clase superior de cordero y carnero.

Precios: Chuletas . . . . . 3'80 ptas. kilo. Idem de paletilla . . . . . 3'30 » » Pierna . . . . . 3 » » Cuello y brazuelo . . . . . 2'70 » » Falda . . . . . 2'50 » » Tocino . . . . . 3'75 » »

NO CONFUNDIRSE: Calle de la Merced, número 10

Médicos, ingenieros, militares y cuantas personas tienen necesidad de tomar notas en todo momento, son unánimes en reconocer que la pluma fuente «The Unique-Pen» es la más perfecta, elegante y económica que se conoce.

De venta en la librería LAIN CALVO, en condiciones de garantía asombrosas, sólo por 9'95 pesetas.

GALERIA ARTISTICA Isla, núm. 9 («Photo Club»)

Esta nueva galería, a cargo del reputado fotógrafo señor Vivar, está especializada en retratos artísticos, trabajos de reportaje e industriales.

Retratos gratis los viernes, de tres a cuatro.

JOYERIA / PLATERIA / BISUTERIA ARTÍCULOS DE PIEL

Casa Pío

Últimos y preciosos modelos de COPAS DE SPORT, y objetos para premios de concursos. : : : cursos : : : Duque de la Victoria, 20. Teléfono 475

CALZADOS VALCARCEL LOS MEJORES DE ESPAÑA

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela y del público en general, que acabo de recibir los mejores y más puntos modelos para la próxima temporada para caballero, señora y niño. Especialidad en botas de piso de goma, becerro blanco, piel de hierro, anca de potro y artículos fuertes para campo. [Nota.—Se arregla toda clase de calzado de piso de suela y de goma en el día, aunque no hayan sido comprados en mis establecimientos. Casa central: Prim, 2, teléfono 325, frente al gobierno civil. Sucursal: Mercado, 3, Burgos.

LA BOMBILLA

El nuevo dueño de este establecimiento inaugura la temporada de verano con grandes partidos de pelota, con actuación de los más famosos pelotaris de Burgos y de otras poblaciones, así como interesantes partidas de bolos y otros recreos. Cuenta en su despacho con artículos de primera calidad en refrescos, vinos y liciores.

Mermeladas Ulecia LOGROÑO.

Admirable saldrá usted retratándose en casa de J. Montes, fotógrafo de la Real Casa. San Juan, 63, entresuelo. Teléfono 413

¡Atención!

Bajó el precio de la carne de clase superior de cordero y carnero.

Precios: Chuletas . . . . . 3'90 ptas. kilo. Idem de paletilla . . . . . 3'30 » » Pierna . . . . . 3 » » Cuello y brazuelo . . . . . 2'70 » » Falda . . . . . 2'50 » » Tocino . . . . . 3'75 » »

NO CONFUNDIRSE: Mercado cubierto, puesto núm. 2

Balneario de Urbanaega de Obilla (MARQUINA-VIZCAYA)

Agua azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio, estará abierto oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse memorias y guías, se remiten gratis.

Advertisement for 'Vencedor' and 'HIPOFOSFITOS SALUD'. Includes an illustration of a muscular man and text describing health benefits for neurasthenia, weakness, and general health.

Información telegráfica y telefónica

Servicio especial del DIARIO DE BURGOS

Primera conferencia Madrid, -3'20 t.

Notas militares

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica lo siguiente: Concurso para proveer una vacante de teniente coronel en la fiscalía del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

—Disponiendo que cese en el cargo de delegado gubernativo de Orotava, el comandante de infantería D. Arturo Rodríguez.

—Nombrando para sustituirle a don Esteban Arriaga.

—Idem, ayudante del consejero togado señor Alcocer al auditor D. Cristóbal Ochoa, que cesa en el cargo que desempeñaba cerca del consejero señor Daroca.

—Nombrando ayudante de campo del general de brigada D. Genaro San Félix al comandante de infantería don Eduardo Dávila.

—Circular relacionada con las escuelas prácticas de Intendencia y distribución de un crédito de 39.000 pesetas para las mismas.

Estarán dirigidas por el intendente de la sexta región.

El día del presidente

En la Presidencia no se ha facilitado a la Prensa noticia alguna. El marqués de Estella permaneció en el ministerio de la Guerra, no saliendo de sus habitaciones particulares.

El Consejo de esta tarde se celebrará en el palacio de Buena Vista. Como se encuentra peor de su afección bucal Primo de Rivera, recibió solo la visita de D. Manuel Girona, Infante D. Fernando, teniente coronel Aranguren y subsecretario accidental de Gracia y Justicia.

Llegada de Barrera

De Barcelona llegó esta mañana, en el expreso, el capitán general de aquella región. A las doce fué al ministerio de Guerra, reuniéndose con los señores marqués de Estella y Martínez Anido.

La entrevista duró hasta cerca de las dos de la tarde.

Conjeturas

Con motivo de la llegada del capitán general de Cataluña se hacen conjeturas, diciéndose que en la reunión celebrada entre él, Primo de Rivera y Martínez Anido, no se trató sólo de la provisión de la alcaldía de Barcelona y de cargo de comisario de la Exposición sino también de la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Hay quien añade que para este cargo será nombrado Martínez Anido o Barrera.

Vázquez Mella

El ilustre tribuno continúa en el mismo estado. Mañana le levantará el apósito el doctor Parache.

A un periodista que le visitó le dijo el señor Vázquez Mella: —Cada día soy más entusiasta de las derechas y para colmo me han dejado sin la pierna izquierda.

El enfermo se halla limpio de fiebre y las impresiones de los médicos son bastante optimistas.

De la Montaña

SANTANDER.—El lunes marchará a Bilbao y de allí a San Sebastián, la familia real.

—Aprovechando la estancia en esta capital del general Cavalcanti, los soldados que aquí residen y que asistieron al combate de Tizza piensan obsequiarle con un vino de honor.

De Barcelona

BARCELONA.—En capitana general se ha recibido un telegrama por el que se dispone que los jefes de Infantería remitan por telégrafo al jefe de sección del ministerio de la Guerra una nota numérica de las fuerzas efectivas que tienen después de completar sus unidades expedicionarias o preparadas para marchar.

Se resuelve también que para el acooplamiento del personal de jefes y oficiales con arreglo a la plantilla vigente debe contarse con los que desempeñen el cargo de delegado gubernativo.

También se ha recibido otro telegrama aclarando la Real orden dictada en 17 del actual, dejando en suspenso el licenciamiento, en el sentido de que la suspensión comprende a todos los Cuerpos y unidades del Ejército; por lo que debe llamarse a todos aquellos que hayan sido licenciados.

—Por la autoridad militar han sido puestos en libertad los paisanos José Isarte, detenido por injurias a la guardia civil; Ramón Alcatier y José Roig, por agresión a la fuerza pública.

—En breve se celebrará un Consejo de guerra contra los vecinos de Torrelle José Pignelli y Marcelino Masferre, que fueron detenidos en el mes de Octubre por sorprenderles fabricando explosivos.

El primero se encuentra detenido y el segundo en libertad, por hallarse dentro del término de amnistía.

—En término de Sallén, un automóvil arrolló a la niña Ana Estranga, de 11 años, matándola.

—Por exceso de velocidad han sido multados por el señor gobernador los conductores de 284 automóviles y siete motoristas.

—Los escolares madrileños visitaron los almacenes del Siglo, donde fueron obsequiados con un refresco y juguetes. En San Cugat jugaron un partido de foot-ball.

Regalo al presidente

JEREZ.—La marquesa de Villamarta

ha abierto una suscripción entre las damas jerezanas para regalar al general Primo de Rivera una medalla de oro con las insignias de la Virgen de la Merced, Patrona de la ciudad, y de San Miguel.

La medalla llevará una dedicatoria y será entregada al presidente del Directorio con ocasión de su visita a Jerez.

De Ciudad Real

CIUDAD REAL.—Circular el rumor de que ha sido aplazada la asamblea agraria que iba a celebrarse en Alcázar el 31 del corriente, por tener que ir este día a Alava el Rey y el marqués de Estella.

Tendrá lugar uno de los primeros domingos de Septiembre.

—Saltó la procesión de la Virgen del Prado, que fué presenciada por un gran gentío.

En la cabalgata típica figuraban carrozas de los Sindicatos Agrícolas y de los ferroviarios y un armón de artillería con alegorías patrióticas.

Formaban en ella numerosas personas que llevaban más de 800 farolillos.

La comisión argentina

BILBAO.—Está siendo muy agasajada la comisión del Ejército argentino que se encuentra en esta villa.

Han visitado la Constructora Naval y los Altos Hornos.

Hoy marchan los comisionados a Retnosa.

Gratitud

VIGO.—Desde alta mar ha enviado Marconi un radiograma agradeciendo los agasajos de que ha sido objeto.

Burgos

Cambio de los valores locales Banco de Burgos (acciones), dinero 435 pts Cphía. de Aguas . . . . . papel 115 » de . . . . . (obli. 4 %) . . . . . 96 » El Porvenir (acciones pref.), dinero 100 » » (obli. 1.ª hip.) . . . . . papel 90 » » (obli. 2.ª hip.) . . . . . 100 » » (obli. 3.ª hip.) . . . . . 90 » Ayuntamiento (obli. 4.ª hip.), dinero 103 » » (obli. 4.ª hip.) . . . . . 75 »

Oposiciones a Escuelas nacionales

Está muy próxima la convocatoria para oposiciones libres y restringidas.

ACADEMIA DEL MAGISTERIO

Director: D. Guillerm. Cardiel. Avellanor, 3, par. :-( Teléfono 347

No consentas a tu chofer, Que te beba otra bebida. SAN ROQUE JEREZ QUINADO De Tejada y Compañía, Pues con él toma las curvas, Igual de vuelta que en ida. Gran aperitivo tónico reconstituyente. De uso general, muy agradable. Propietario: Tejada y C.ª, sucesor.—Areta (Alava).

Informes: Luis Labín, Fernán-González, 5, 3.º, Burgos.

IMPRENTA DE ANTONIO POLO

Calle del CID, 27. (frente a la : : : : Liana de ahuera) 1.000 facturas (teloneras trapadas y cosidas) 14 pesetas 1.000 alfileres (envío con taladro) 7 pts. 1.000 papeletas 8.º 1.000 pts. 1.000 cartas y 1.000 sobre 14 pesetas.

CASA PÍO

Duque de la Victoria, 20. -JOYERIA

MOSTELLE

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias y ultramarinos. Rafael Escofet, Tarragona.

M. GUTIERREZ

MEDICO TOCOLOGO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL Especialista en PARTOS, enfermedades de la MUJER y de los NIÑOS. Consulta de once a una Almirante Bonifaz, 21. Teléfono 478

# ULTIMA HORA

(Por teléfono)

Segunda conferencia

Madrid.—5/20 1.

## Los estudiantes ibero-americanos

Ha sido entregada al Directorio la siguiente instancia:

«Los que suscriben, en representación de la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, de la Asociación de Estudiantes de Ingenieros y Arquitectos de España y de la Asociación General de Estudiantes Mercantiles, se dirigen a V. E. para adherirse a las peticiones repetidamente formuladas por la Federación Universitaria de Estudiantes Hispanoamericanos, con el fin de que sea convocado por el Directorio de su digna presidencia el Primer Congreso de Estudiantes Iberoamericanos. Aparte de las razones de orden espiritual que pueden mover la celebración y convocación de este Congreso, las entidades antes citadas llaman la atención de V. E. sobre los cuatro puntos, que consideran capitales, siguientes: Primeramente. Que su celebración en España evitará que otros países marchen a la cabeza de los avances hispanoamericanos que los realicen. Segundo. Que la celebración del Congreso en España servirá de elemento de atracción para que los escolares hispanoamericanos vengán a estudiar a nuestras Universidades. Tercera. Servirá de elemento de comunicación, de intercambio moral y material de los jóvenes estudiantes de 21 países, que el día de mañana, como intelectuales que son, han de regir los destinos de los mismos. Cuarta. Que las conclusiones emanadas de este Congreso, eminentemente prácticas, habrán de redundar en gran beneficio para multitud de cuestiones de enseñanza. Por las razones expuestas, por otras muchas de orden más secundario y, sobre todo y por encima de todo, por las razones de orden espiritual, a vuestro cargo rogamos se dignen atender a lo arriba expuesto.»

## Una estufa

Con motivo de una estufa a la casa Glasco, ocurrida recientemente, se ha descubierto una banda de estafadores titulada «Quins».

El individuo que se personó en el Hospital fingiéndose mozo de la casa estafada y se llevó las cajas de productos de la misma es hijo de un exdiputado provincial.

## Las niñas desaparecidas

Ante el juez que entiende en el asunto de las niñas desaparecidas de la calle de Hilarion Eslava ha comparecido hoy el escritor Hoyos y Vinent.

La declaración fue muy breve y parece que de ella se desprende que nada tiene que ver con el asunto.

También compareció una hija de la maestra, de cinco años, pero nada pudo declarar, pues no cesó de llorar un solo momento.

La diligencia se aplazó para otro día. Acudió a presencia del juez la señora Mercedes Morales, que iba acompañada de su hermano.

La autoridad judicial dictó contra Mercedes auto de prisión preventiva. Escuchó la lectura con toda tranquilidad, diciendo: «Voy a orar a la cárcel para que la providencia le ilumine hasta que se aclare mi inocencia. ¿Quién será el responsable de este encarcelamiento?»

El juez contestó que él. Seguidamente fue trasladada en un coche a la cárcel de mujeres.

Para el lunes están citados a declarar el marido de la maestra y la mujer apodada «la Tula».

También se practicarán varios cargos. Se guarda una reserva impenetrable sobre el resultado de las diligencias practicadas.

## Mas de Cataluña

BARCELONA.—El presidente de la Mancomunidad ha facilitado a la Prensa una nota oficiosa, diciendo que le sorprende el revuelo producido por la petición de las delegaciones del Estado, que ha formulado la comisión permanente de aquella entidad.

Añade que en discurso que pronunció en Enero, al tomar posesión del cargo, anunció la petición de las delegaciones y a nadie puede sorprender ahora, ya que también formó parte de la comisión de parlamentarios que en época de Canalejas laboró porque se estableciera la autonomía local y regional y siendo Poder el conde de Romanones volvió a hacer público tales deseos.

Sigue manteniendo el criterio expuesto y anuncia que para tratar de ello se trasladará a Madrid tan pronto como le avise el presidente del Directorio.

Interrogado el señor Sala acerca del nombramiento de alcalde, contestó que no había aún nada.

MENCHETA.

## ACADEMIA DE CHAUFFEURS

Enseñanza completa teórico-práctica

LOS DOS CHAUFFEURS

(Garaje eléctrico)

AUTOMOVILES DE ALQUILER

El servicio de más confianza.

Garaje eléctrico «Los dos chauffeurs»

TELEFONO 498

### Acumuladores Exide

Los de Mayor Duración

AGENCIA EXCLUSIVA:



Todo lo eléctrico del automóvil es nuestra especialidad.

Moderna instalación para la carga y reparación de acumuladores.

Lámparas para automóviles de todas clases y especiales para faros Zeiss, Bosch, Fiat, Ford, Bernard, Stewart, etc., etc.

San Pablo, 34. Teléfono 498.—BURGOS

LOS DOS CHAUFFEURS

AGENCIA EXCLUSIVA:

## Diario de Avisos

### Notas religiosas

SANTOS DE MAÑANA:

Santos, Bartolomé, Tolomeo, Román, Aurea, Jorge Tación, Andoeno, Eutiquio, Patricio.

SANTOS DEL LUNES:

Santos, Luis, Miguel Carballo, Patricia, Ginés, Julián, Nemesio, Lucila, Eusebio.

CULTOS:

Catedral.—Festividad de San Bartolomé.

A las diez y cuarto procesión doble menor y acto seguido misa a canto de atril.

San Gil.—Solemne Novena.

Dará principio el día 24 del corriente. Todos los días, a las siete y media de la tarde, se rezará el rosario y a continuación se hará la novena, que terminará con la adoración de la reliquia del Santo.

Merced.—Mañana domingo, a las cuatro y tres cuartos de la tarde, tendrán su Junta mensual las celadoras del Apostolado de la Oración.

San Lorenzo.—Asociación de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Función mensual del cuarto domingo. Misa de comunión a las ocho y la función de la tarde a las cinco y media.

Capuchinos.—El domingo 24, se celebrará la fiesta de San Luis Rey de Francia y Patrono de los Terciarios.

Misa de comunión general a las ocho de la mañana, y función a las siete de la tarde, predicando el R. P. Marcelino Ereno, S. J. Después de la Reserva se hará la procesión con la imagen del Santo.

### Boletín Oficial

El número correspondiente al día de hoy contiene lo siguiente:

Presidencia del Directorio.—Reglamento de procedimiento en las reclamaciones económico-administrativas. (Continuación).

Dirección general de primera enseñanza.—Nombramientos de maestros. Comisión provincial.—Acuerdo de la misma.

Delegación de Hacienda.—Aviso referente al vencimiento de la Deuda pública.

Providencias judiciales y anuncios oficiales.

### Vacantes

Médico titular de la Junta de la Cerca, con 750 pesetas anuales, para tratar con 200 familias que pagan a 20 pesetas anuales. Término: 15 días.

### Hacienda

Libramientos para el lunes: D. Antonio Bienzobas, Jefe Telégrafos, Administrador principal de Correos, D. Dimas Aduna, D. José Noguero y D. Mariano Fernández Oliver.

### Registro civil

Defunciones.—Dolores Peña Gallo, de Villarcayo, 43 años, Isla, 33. Nacimientos.—María Concepción Manero Tejada, José Alvarez Santamaría, Luisa Muro Isasi.

### Estado del tiempo

Observaciones meteorológicas del Instituto en el día de hoy: Barómetro.—A las nueve de la mañana, 693.6; a las cinco de la tarde, 692.7. Temperaturas.—Máxima sombra 19.8; mínima sombra, 4.0. Dirección del viento.—A las nueve de la mañana, S.; a las cinco de la tarde, E.

## A los propietarios, industriales y público en general

### ESTABLECIMIENTO DE ELECTRICIDAD

Venta de toda clase de material eléctrico A. E. G. a precios de fábrica. Instalaciones alumbrado, timbres y teléfonos... Jacinto Manrique, Cid, número 22. Teléfono 625.

Elevación de aguas para riegos y usos domésticos

Bombas movidas por motores a gasolina o eléctricos

Bombas eléctricas que consumen menos que una lámpara de 32 bujías, elevando el agua hasta 45 metros de altura

PRECIO 450 PESETAS VENTAS A PLAZOS

GARAGE X.—Calle de Madrid, 5 (Hospital de la Concepción)

### Bicicletas - Motores auxiliares

Alcyonetes - Motocicletas

Las mejores marcas y más baratas las vende BENITO DIEZ, PLAZA DE VEGA, 14

Gran taller de reparaciones en automóviles, motocicletas y bicicletas. Venta de gasolina, grasas, neumáticos y gran surtido en piezas de repuesto.

Bicicletas a 200 pesetas. Casa establecida en esta industria en Burgos desde hace más de 30 años.

### S E L I Q U I D A

El almacén de maderas de Félix Lázaro, en Burgos. También se enajena la fábrica de aserrar con todos los útiles que dicho señor posee en Quintanar de la Sierra.

Se cede, al detall, tarima pino rojo del Norte, de una pulgada de grueso, a 5'25 y 5'60 pesetas metro cuadrado. Viguería, desde 130 pesetas metro cúbico en adelante, según largos y a precios reducidos, tablón, tabla y demás materiales.

### El 40 % de economía

Interesa saber al público en general, que comprando en este mes artículos de invierno, como son: gabanes para caballero y niños, abrigos de señora y niñas, pelizos, capas y mantones de pelo, capas y abrigos de piel, se economizarán un 40 por 100 de su valor para la próxima temporada de invierno.

Grandes surtidos en almohadas y colchones de lana-borra

Visiten la CASA MUNGUÍA y se convencerán

PLAZA MAYOR, 42

### COLEGIO CASTILLA

Se abre un concurso para la formación de un septimino que ha de actuar en el teatro cine con los siguientes elementos: piano, viola concertino, violín seguido, saxofón tenor (a defecto de Violoncello), clarinete y contrabajo y flauta.

Los concursantes deberán sufrir un examen individual y en caso de admisión uno de conjunto.

Los sueldos se entenderán diarios haya o no función, concediéndose además un mes de vacaciones como mínimo en la época que juzgue oportuna el Gerente de la Sociedad.

Se exigirá un programa diario y los ensayos precisos para confeccionarle debidamente.

Las solicitudes deberá ser remitidas al Secretario de la Sociedad, D. Bernardo Ruiz, Avellanos, 3 2.º, antes del día 28 de los corrientes indicando las condiciones.

### Radiotelefonía

Toda clase de accesorios sueltos para construirse aparatos receptores, de todas las potencias, con válvulas

RADIO-MICRO

PLACIDO AZCONA / San Gil, 7, 3.º

## "AUTOMOVILINA"

GASOLINA SIEMPRE PREFERIDA

### Petróleos - Aceites

Representante para las provincias de Burgos y Soría:

## LUIS DE PABLO

APARTADO NÚM. 31.-TELÉFONO 416.-BURGOS

## Ignacio Palacios

ofrece los nuevos artículos de GENERAL COLONIALES, que ha establecido en su ALMACEN DE VINOS, SIDRA, ESPARTOS y BOTERIA...

Continúa la venta de corambres usadas.

BURGOS: Merced, 12, Teléfono 298.—Alhóndiga: Depósito núm. 7, teléfono 377

GIJÓN: Covadonga, 20, sucursal; teléfono 1121

## EMPLEADLA

Garantizada como la mejor de su clase. Azul, negra, muy fluida



## Cucarachina

Pasta infalible para matar cucarachas

Tubo: Ptas. 1.50 en droguerías

### A los concurrentes a los baños de Arnedillo

La fonda de D. LUIS MORAL «El Burgales» les ofrece las condiciones, buen trato y amabilidad que otros años, contando con automóvil a los trenes correos en la estación de Calaborra, en la cual tiene sus dependientes, y otro servicio, propio también, desde Logroño, que saldrá del Café Sulzo a las diez, para llegar a las trece.

No dejarse sorprender por otros ofrecimientos durante el trayecto.

## BALNEARIO DE PUENSANTA DE GAYANGOS

Aguas sulfúreas, cálcicas y nitrogenadas. Confirmadas por numerosas y sorprendentes curas.

Gran confort y economía; luz eléctrica y agua caliente.

Por su altura, a 750 metros sobre el nivel del mar, su clima sano y su buena situación, resulta la mejor para la curación de las enfermedades de los pulmones.

A poca distancia de los pueblos de Pomar y Espinosa de los Montes.

Gran servicio de coches desde la estación de Bercedo (línea Robla), a 40 minutos de distancia del balneario.

Informes, a los nuevos administradores Rozas y Peña.

## Corcho Hijos

Ingenieros constructores

TURBINAS hidráulicas para toda clase de saltos, especiales para molinos e instalaciones eléctricas

CALDERAS y maquinaria en general

CALEFACCIONES POR VAPOR, AGUA Y AIRE CALIENTE

CUARTOS DE BAÑO / APARATOS DE SANEAMIENTO / MATERIALES PARA MINAS Y FERROCARRILES

Representantes en Burgos y provincia:

CENTRO DE REPRESENTACIONES

Escritorio: Espolón núm. 32, bajo. Almacén y Exposición: San Pablo, núm. 5. TELÉFONO 415

## No es ningún secreto

Todos sabemos que las malas aguas producen enfermedades. Beba usted agua de FUENTE-CALIENTE y evitará las infecciones.

### Vinos de Rioja

En la Nueva Isla de Cuba se acaba de recibir una gran cantidad de vinos claros y tintos de Rioja.

Depósito exclusivo de las Bodegas Cooperativas Haro.

HELIODORO ARGONADA, Almirante Bonifaz, 11. Teléfono 141.

## A los tenedores de marcos y coronas

Marcos, BILLETES DE MIL, emisión 1910, con timbre rojo, compro a precios elevados.

CORONAS AUSTRIACAS

Me cuidó del canje de los billetes con la estampilla «Deutsch-Oesterreich», retirados de la circulación, según nota del Directorio Militar.

COMPRO ORO, PLATINO Y PLATA pagando a precios sin competencia

Visita esta casa antes de efectuar sus operaciones.

Claudio de las Heras

CASA DE CAMBIO

Duque de la Victoria, 19.—BURGOS

## Sastrería de militar y paisano

PABLO HURTADO

Premiado en Barcelona en 1907

Especialidad en uniformes militares y civiles. Las más altas novedades en géneros para prendas de etiqueta, gabanes, trajes y gabardinas, impermeables Christian de paño sin goma.

Precios sin competencia.

Martínez del Campo, 1, entresuelo. Teléfono 526

## OBSEQUIO DE LA Sociedad Nestle

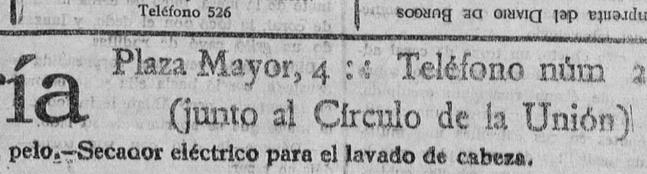
Contra envío de 25 etiquetas blancas de las que van pegadas en el bote de la Harina Lactada NESTLE, se regalará una preciosa muñequita.

Las etiquetas deberán enviarse como impresos, a la

## SOCIEDAD NESTLE

Gran-Vía Layetana, 41.—Barcelona

Este obsequio será enviado libre de todo gasto.



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**PARA COMPRAR CAMISAS**, la presente semana, en la **CASA SALDOS**.—Almirante Bonifaz, 15.

**SE ARRIENDAN** dos locales, propios para industria, informará D. Rafael Dorao, Avellanos, 7, 1.º

**ESCOPETAS Y APARATOS FOTOGRAFICOS**, al contado y a plazos, comprárenlos pidiendo informes a Antonio Salazar, Fernán González, 19, 1.º

**SE VENDEN** un carro y tres caballerías, éstas completamente equipadas. Informes: San Pablo, 22, o San Pedro y San Felices, fábrica de cal.

**MOTORES**. Se venden, uno de ocho caballos, eléctrico, trifásico, y otro de gasolina. Informarán en el almacén de vinos de los señores Calleja, Núñez y Compañía, Calera, 13.—BURGOS.

**SE VENDE** en la Granja de Santuste una máquina segadora. Para tratar, en la misma.

**CASA EN VENTA**. Se vende la casa número 12, de la calle de San Lorenzo. Informes en «Villa Maravillas».

**MOLINERO** se necesita. Diríjase a J. María Villanueva, Hondillo, 10, 2.º

**AUTOMOVILES** y camiones de ocasión, se venden, con facilidades para el pago. Garage X, calle de Madrid, 5.

**BURGALÉSES**. No paguéis a más precio de 35 céntimos, kilo de sandía, y 40 el de melón, que a este precio se vende en ultramarinos de Nemesio Alonso, que se traspa, y en el puesto que tiene en la acera del Parque, frente al Mercado Cubierto.

**OCASIÓN**. Se vende inmejorable partida de cubas para vino, justas o separadas. Informes: almacén de vinos de Julio Valladolid.

**SE VENDE** un coche Clarens, en muy buenas condiciones. Espolón, 6, 2.º, informarán.

**SE VENDE** un coche familiar, con capota y dos aparajes de tronco, muy barato. Informes: Puebla, 23, almacén.

**COMPRE USTED** camisas de caballero. En percal, batista, pliqué, otomán y seda, en color y blancas, la presente semana, en la **CASA SALDOS**.—Almirante Bonifaz, 15.

**PERRO DE CAZA**, perdiguero, cruzado de pointer, de dos años, bien cazado, de excelentes condiciones, se vende en el parador El Siglo, calle de la Merced.

**SE ARRIENDA** en la calle de la Calera, núm. 10, un local de nueva planta, propia para industria, almacén, garaje, etc. Para informes, en el mismo o en la Calera, número 13, 1.º

**COCINERA** y doncella, con buenas referencias, se necesitan en Huerto del Rey, núm. 24.

**INTERESA CONOCER** a los encargados de las jóvenes que quieren estudiar la carrera del Magisterio, que se ha ampliado el internado para normalistas que en Santa Clara, 60, tienen establecido las Hijas de María Inmaculada. Repaso y preparación para las clases en el internado. Plazas limitadas. Precios módicos. Para informes, al Colegio de María Inmaculada, Santa Clara, núm. 60.

**MOLINEROS!** Se venden dos rodetes seminuevos, con cuadrillón de hierro. Para tratar, en «Las Guerras», en Hornillos del Camiño.

**CAMIONETA FORD**, en buen estado y a toda prueba, se vende o cambia por coche de turismo. Garage X, calle de Madrid, número 5.

**AUTOCAMIÓN** marca U. S. A., en muy buen estado, se vende a toda prueba. Informes: San Gil, 20, 2.º

**MOTO** Alcyonete, de ocasión, nueva, pesetas 750. Garage eléctrico.

**SE NECESITA** una sirvienta, preferible que sepa algo de cocina, en el bar El Metro.

**CAMIÓN** de transporte para dentro y fuera de la capital. Benito Román Cejudo, San Pablo, 18, frutería.

**PISO** se arrienda. Razón: Molinillo, 1, frente a la Barrada Obrera.

**SOLAMENTE** ocasión como ésta demuestra que el que quiera hacer grandes economías en sus compras, se ve obligado a hacerlas en la **CASA SALDOS**.—Almirante Bonifaz, 15.

**SIRVIENTA**. Se necesita con buenos informes y bien retribuida. Razón: Calle de Vitoria, núm. 14, almacén de muebles «La Gran Bretaña».

**OPERARIO**. Se necesita, sabiendo cumplir con su obligación, en la herrería de Mariano Vélez, San Juan, 26.

**SE VENDE** caballo, 3 años, argentino, de tipo pesado, y una motocicleta «Lydian», 7 H. P., con sidicar, seminueva. Para verlos y tratar: Ruperto Giménez (Ferretería).

**SE VENDE** una máquina de coser Singer, nueva, bobina central. Informes: Vitoria, 4, principal.

**AMA DE CRÍA**. Se ofrece, para criar en su casa. Para informes, diríjase a su esposo Emilio Quintano, en Omiellos de Sasamón.

**BICICLETA**. Se vende en buen uso. Calle del Corcón, 3, 2.º, derecha.

**CASA EN VENTA**. Se vende la situada en esta ciudad; calle de las Trinas, núm. 2. Informes: Agencia de Negocios de Manuel Ruera del Río, Duque de la Victoria, 3 y 4.

**SE NECESITAN** dos muchachas en Espolón, 4, 4.º

**SE VENDEN** dos coches omnibus «Ford», seminuevos, a toda prueba, de 12 y 16 plazas interiores. Para informes: Librería Internacional, Vitoria, 2.

**PÉRDIDA** de un imperdible de oro, con cinco piedrecitas, por la calle de Vitoria. Se gratificará a quien le entregue Puebla, 5, primero.

**SE VENDE** máquina Singer, seminueva. Avellanos, 9, 3.º

**MÁQUINAS** de escribir. Reparaciones, aunque sean importantes, en todas las marcas. También las proporciono de ocasión y a prueba. Calle del Hospital de los Ciegos, 3, 1.º; Manuel García, mecánico.

**NO OLVIDE USTED** comprar camisas de caballero, la presente semana, en la **CASA SALDOS**.—Almirante Bonifaz, 15.

**SE VENDE** moto pequeña, de dos y medio H. P. con embrague y cambios, en perfecto estado de uso, en 600 pesetas. Razón: plaza de Alonso Martínez, número 1, 1.º

**DESEA COLOCARSE** avicultor, con muchos años de práctica, y entendiendo en toda clase de ganado. Informará Alejandro Murga, Puebla, 3, 3.º

**EN ESPINOSILLA** de San Bartolomé, término municipal de Las Hormazas, se vende gran cantidad de paja trillada. Para tratar, véanse con Guillermo Medavilla, en dicho Espinosilla.

**PÉRDIDA** de un abrigo de niño, azul pálido, en el Espolón, el domingo 18 del actual. Se gratificará a quien le entregue en Vitoria, 16, piso cuarto, habitación núm. 8.

**HUESPEDES**. Se desea uno o dos caballeros, solo dormir, con o sin desayuno; habitación ventilada y precio muy económico. Razón: San Juan, 68, 2.º

**DEPENDIENTE**. Se necesita, práctico en el ramo de ultramarinos, para la Cooperativa de Funcionarios.

**VACAS LECHERAS**, se venden dos, recién paridas, de gran producción de leche. Establo del señor Moliner.

**4.000 CAMISAS PARA CABALLERO**. De batista, otomán, sedalina, brillante y seda, en la **CASA SALDOS**.—Almirante Bonifaz, 15.

**Ciclistas!**

Lo más barato y variado en bicicletas lo encontraréis en casa de Benigno Gómez, Lain Calvo, 20.

Ved los nuevos modelos de las mejores marcas francesas «Diamant» y «Labor», de carrera, paseo y pista, para señora, caballero y niños.

Dispongo de gran cantidad de accesorios para toda clase de bicicletas.

Vendo máquinas usadas, en perfecto estado, a precios sumamente económicos.

Visita esta casa y compraréis lo mejor.

## OBSEQUIO DE LA Sociedad Nestle

Contra envío de 25 etiquetas blancas de las que van pegadas en el bote de la Harina Lactada NESTLE, se regalará una preciosa muñequita.

Las etiquetas deberán enviarse como impresos, a la

## SOCIEDAD NESTLE

Gran-Vía Layetana, 41.—Barcelona

Este obsequio será enviado libre de todo gasto.



# EL CENTRO. Gran peluquería

Plaza Mayor, 4 : : Teléfono núm 244 (junto al Círculo de la Unión)

Últimos adelantos en aparatos de desinfección.—Masaje eléctrico a rayos violeta.—Chamuscador eléctrico para el pelo.—Secador eléctrico para el lavado de cabeza.

## ARANDA

### Al lector

Aleccionados por la experiencia, que nos dice cómo ha sido imposible que en Aranda subsista un periódico, tenemos la audacia de traer al estudio de la Prensa a esta hoja semanal, que titulamos EL DUERO, en obsequio al río famoso que apellido y hermosa nuestra villa.

Quizá, lector, si alcanzaste a conocer aquellos tiempos, ya un tanto lejanos, en que en Aranda hubo periódicos, si estableces comparaciones, saques la consecuencia de que nuestro propósito es bien modesto. Así es, en efecto. Y no puede ser de otro modo, porque nos damos cuenta exacta de nuestro poco valer, de que no somos capaces de sostener sobre nuestros hombros una empresa de más vuelos que directamente estamos encargados de confeccionar esta hoja. Tal vez el ejemplo de nuestra buena voluntad sea la semilla que haga brotar el periódico con que todos soñamos.

Pero esta misma modestia— aun cuando ello sea paradójico— va a ser causa de que EL DUERO esté en condiciones de vivir muchos años. Conociendo de sobra los elementos materiales de que se puede disponer, hemos buscado ayuda, y aquí estamos, apadrinados por *Diario de Burgos*, el veterano de los periódicos de la provincia. Unido a sus páginas, formando, una vez a la semana, un todo con él, vamos a llegar desde el primer momento a muchos miles de lectores, sin preocuparnos de nuestra vida económica, asegurada por tanto tiempo como nos plazca. Todo esto hace el *Diario de Burgos* en obsequio a estas tierras de la Ribera. ¿Qué otro de los periódicos que hubo en Aranda nació nunca bajo tan buenos auspicios?

Pues, a más de esto, aún tenemos otro motivo de contento: hemos solicitado la colaboración de muy brillantes plumas arandinas— y al decir arandinas queremos decir ribereñas— y al invocarles el cariño a nuestra patria chica, ni uno solo nos ha negado su apoyo. Ya verás, lector, cómo hay en derredor nuestro mucha gente que vale.

No nos importa comenzar nuestra actuación cuando la Prensa está sometida a un régimen de censura. Y no nos importa, por que el EL DUERO, mientras esté en nuestras manos, no será nunca político. Nuestro propósito, al fundarle, nuestro único lema, es contribuir al engrandecimiento y buen nombre de Aranda y Roa, dos villas que deben de ser hermanas, y de los pueblos de sus partidos. Las mejoras morales y materiales de la localidad, será lo único que nos preocupe. La autoridad tendrá nuestro aplauso siempre que su actuación lo merezca; nuestro consejo cuando se requiera, nuestra censura cuando sea acreedora de ella. Pero siempre y en todo momento, sin estridencia, sin apasionamiento, con la mejor buena fe, con gran altura de miras.

Tan decididos estamos a seguir estas normas, que, desde este momento, las columnas de EL DUERO, quedan a disposición de todos los que con ellas simpaticen. Aquí tendrá cabida todo lo que vaya encaminado a la consecución de estos fines, sin más limitaciones que la moralidad y la educación requieren. Deseamos, y redactado con arreglo a lo que la moralidad y la educación requieren. Deseamos, en fin, que en las páginas de EL DUERO, se expongan toda clase de opiniones, pero claramente y con nobleza. Lo contrario, es lanzar insidias, amparados en la impunidad del anónimo.

Nuestra primera satisfacción, es la de enviar un cordial saludo a toda la prensa de Burgos y su provincia, y ofrecernos a ella como leales compañeros.

A nuestro padrino, el *Diario de Burgos*, que tan de antiguo cuenta ya con el cariño de cuantos de la Ribera, por su gesto gallardo al suplir con los medios que le sobran la falta de los que aquí tenemos. Ojalá que las circunstancias nos permitan corresponder a su altruismo en la medida de nuestro deseo.

A *El Eco*, de Aranda, la simpática hojita que redactan estos PP. Misioneros del Corazón de María, además de nuestro saludo, el ofrecimiento incondicional de cuanto podamos valer. Estamos, en todo, a su lado, alentados en el mismo deseo e inspirados en el mismo ideal.

LA REDACCIÓN.

### DE ACTUALIDAD

De interesantísima, quizá cual ninguna de las hasta ahora celebradas, podemos calificar a la conferencia dada hace unos días en el salón de sesiones del Ayuntamiento por el Delegado Gubernativo don Felipe Salazar.

El primordial objeto de la misma fué el hacer saber al vecindario la marcha que por camino triunfal llevan los varios proyectos elaborados para el engrandecimiento de Aranda y resurgimiento de la región.

Con un grato optimismo adquirido en los ministerios y centros oficiales de Madrid donde se tramitan estos proyectos, el Sr. Salazar nos anunció que el de la traída de aguas, tan perfectamente confeccionado por el ingeniero Sr. Giménez Cuende y que ha de cambiar por completo la vida de la población, muy pronto, a su parecer, sería un hecho.

La construcción de las escuelas cuya necesidad es de todos bien sabida también, sin tardar, las veremos realizadas.

Para el soñado pantano de la Cuenda del Pozo, de singularísima importancia para el río Duero y por tanto para toda esta región se ha designado crecida cantidad.

Y otro pantano también estudiado hace muchos años y de cuya construcción depende el sacudirse del hambre varios pueblos de la comarca, el denominado de Casar, en terrenos de Linares (Segovia), será en adelante objeto de muchísimo interés, no siendo difícil su pronta realización.

Además el Sr. Delegado resaltó con gran entusiasmo, el hecho de haber demostrado Su Majestad crecido interés por el ferrocarril Burgos-Aranda-Segovia, cuya línea es de positivo valor para el desenvolvimiento de la nación y de incalculables beneficios para Aranda.

Demostró las muchas razones que nos asisten para pedir la construcción de esa línea férrea que hasta no conseguir la debemos ser incansables.

Y por último en acertadas palabras adelantó su seguridad porque el pueblo de Aranda responda con unanimidad, cuando dentro muy poco el Ayuntamiento le llame para completar la labor.

Innumerables aplausos de todos contestaron a nuestro delegado.

Nosotros también, como el Sr. Salazar, tenemos el firme convencimiento de que el día en que las Autoridades necesiten acudir al pueblo en ruego de ayuda para terminar el plan de obras, cuyos primeros proyectos son los que están esperando la aprobación y ayuda del Estado, el pueblo todo, cada uno como pueda, dará cuanto se le pida.

Aranda, como decía el Sr. Salazar, dentro muy poco entrará en ese período en que los habitantes de un pueblo deciden sobre la suerte de él, pues llegado ese momento los arandinos todos sin excepción haremos por que nuestra villa sea todo lo importante que por su vida comercial y situación merece y lo bella que muchas veces soñamos.

¿Que la situación económica actual es mala? Pues más de admirar será el sacrificio.

No lo dude nadie; si para alcantarillado y otros menesteres es necesario el concurso de los vecinos, éstos no lo regatearán, sin mirar si es un alcalde u otro el que lo pide; en esos casos las pautillas particulares se quedarán aparte.

### Crónica del mercado

Las noticias, cada vez más desastrosas que se reciben de la mayoría de los pueblos sobre la cosecha de cereales traen como lógica consecuencia la elevación del precio del trigo.

Nuestro mercado, estacionado hasta ahora al precio de 70 reales la fanega de 94 libras (44 pesetas los 100 kilos) para los trigos añejos, ha tenido en el día de hoy (miércoles 20) un movimiento en alza que seguramente ha de acentuarse en días sucesivos.

Sabemos de cotizaciones a 77 y 78 reales fanega, y para una partida de consiguiente de trigo nuevo que cede uno de los labradores más importantes de esta comarca a 80 reales fanega (46,25 pesetas los 100 kilos).

Es un demasiado pronto para dar a los labradores (en cuyo obsequio escribiremos con atención y cariño una crónica de mercados cada semana) una orientación más amplia de la perspectiva del mercado. Desde luego todo el mundo está convencido de que el trigo, lógica y fatalmente por las circunstancias que

lo motivan, ha de subir, y con el trigo los demás cereales.

Lo interesante será poder determinar el límite aproximado de la subida, y este límite no ha de determinarle la cosecha de España, por muy mala que sea, sino las disposiciones que pudiera tomar el Directorio, relacionadas con el trigo extranjero, si así lo requiere el abastecimiento nacional. Pero es, decimos, demasiado pronto para hablar de estas cosas.

Barcelona, cuyo mercado ha estado bastante animado durante una semana, vuelve a retraerse. Según noticias aquellas fábricas tienen, por ahora, existencias y no forzarán los precios.

El mercado de vinos está en un momento de marcado interés para Aranda y los pueblos a ella inmediatos que elaboran vinos claretos y de buena clase.

Nuestro consumo local ha habido muchos días que no ha estado suficientemente abastecido de vinos de nuestras cosechas y queramos o no hemos tenido que beber vino de Aragón, de Rioja o de otras partes de España, de los despachos de la Mancha, que de todas estas proceden Aranda. ¿Quién lo había de decir!

Pero a alguien se le ocurrió traer vino del terreno y ahora los días en que no hay vino de Aranda y bueno, que son muchos, bebemos un claro muy rico de Castiella o de Villalva.

Yo no puedo menos de decir que este me llene de regocijo, —no el vino, lector, no seas maledicosa—, sino el hecho de que nuestra escasez le suplan pueblos conveconicos que tienen excelente ocasión de vender parte de su cosecha a más de ocho pesetas la cántara.

Porque podemos y debemos resignarnos a que nuestras pesetas vayan, tal vez transitoriamente, a estos pueblos inmediatos que más pronto o más tarde pueden volverlas a traer, pero es muy triste que vuelen a otras regiones para siempre. Hay en esto un problema económico que conviene estudiar.

### Los que nacen, los que mueren y los que se casan

La Iglesia parroquial de Santa María registró durante la última semana, nacimientos: Justa Brojeras Peñalba, Lorenzo Delgado del Acevo.

Defunciones: Enaclió Mínguez del Olmo, 8 años.

En la Parroquia de S. Juan hubo:

Nacimientos: Ninguno.

Defunciones: Ma de la Asunción Marqués, 27 años; Donato Blanco Guizarro, 2 años; y Felisa Poza Moneo, 5 meses.

Matrimonios: No se celebró ninguno en ambas parroquias.

[A propósito está el año para esas cosas!]

### Cultos religiosos

PARA LA PRÓXIMA SEMANA

En Santa María durante toda la semana misas a las horas acostumbradas.

En San Juan—Día 29, a las ocho.—Festividad de la degollación de S. Juan Bautista.

Solemne misa con sermón por un Padre Misionero.

Los demás días misas como de costumbre

En el Corazón de María—Durante todos los días de la semana continúa la muy solemne novena, que, como en años anteriores, dedican a su excelsa Titular los Misioneros y Archicofrades.

Empieza el día 23, practicándose todos los días el ejercicio en la misa de ocho y media, acompañado de meditación y bonitas plegarias al Corazón de María.

A las ocho menos cuarto de la tarde, continuación del Ejercicio con Ave-Marias y exposición de S. D. M. Sermones por el Rdo. P. José Ercilla, C. M. I. de la residencia de Pamplona. A continuación Gozos, y por final la Reserva con el Himno del Corazón de María.

Día 30.—Extraordinario Jubileo, especial concesión Pontificia por celebrar este año los Padres Misioneros las bodas de diamante de su fundación. Se gana indulgencia plenaria visitando esta iglesia desde las doce del día 30 y todo el día 31.

Día 31.—Desde las cinco, misas rezadas, comunión general de los Archicofrades a las ocho y media, a las once solemnisísima misa cantada con panegirico por el M. I. Sr. Abad de la Colegiata de Soria, Dr. D. Santiago Gómez. El valioso orfeón de los Misioneros interpretará la Misa «Benedicamus» a 4

voces, misetas de Perosi y el «Ave-Maria de las Campanas», del P. Iruarrizaga.

A las seis y media y a continuación novena de la novena y a continuación procesión por varias calles, de la imagen del Corazón de María, en artísticas andas, llevadas por los archicofrades.

Regresados a la iglesia, sermón final por el indicado P. Ercilla y besamanos.

En la noche del día 30 al 31, la «Adoración Nocturna» celebrará Vigilia extraordinaria, siendo promovidos en ella misma a veteranos 20 adoradores nocturnos. Predicará el Iltré. Abad de la Colegiata de Soria.

La intención será por la señorita doña Elisa del Pecho, en sufragio del alma de su difunta madre (q. e. p. d.)

## ROA

### A mis convecinos

No diré para todos, pero para una buena parte del vecindario roaense, no es un secreto, que hace algunos años, cuando Roa vivía apaciblemente, en un ambiente de cordialidad, y sin disgregaciones personales, varios señores, entusiastas y amantes de todo cuanto significa adelanto y progreso cultural para su pueblo, intentaron fundar un semanario local. Mas, después de varios proyectos, e ignoramos por qué causas, tuvieron que desistir de su intento.

¿Qué dificultades se opusieron a que tan laudables propósitos no tuvieran una completa realización? Desde luego, aunque yo las conozco, no entra en mi ánimo traslucir y recordar hechos que hacen tiempos acaecidos; pero lo cierto es que en nuestra villa, se advierte la falta de ese elemento que, al introducirse en los hogares, proporciona inconscientemente tan fructíferos resultados culturales.

Para cubrir esta necesidad ha venido espontáneamente «Diario de Burgos», inaugurando hoy su suplemento semanal con el título *El Duero*, para ocuparse, exclusivamente de todo cuanto a Aranda y Roa, afecta.

El hecho de que dedique sus columnas tan sólo para este objeto, constituye para nosotros una distinción y honor a que no somos acreedores; por eso, no dudo que esa innovación introducida en obsequio a la Ribera (y muy especialmente de nuestro pueblo), será bien acogida y coadyuvaréis todos con vuestro concurso para que no se frustre intento tan digno de alabanzas.

Félix Esteban

19 Agosto 1924.

## RINCONES DE CASTILLA

ROA

No pretendo, lector, descubrirte a Castilla: Sus ámbitos abiertos a todas las exploraciones, hace ya mucho tiempo que no guardan secretos: La rica savia de estas praderas adustas, de estas laderas grises, esparce su aroma de poesía y de leyenda que escapa de las páginas de la Historia como de un esenciario abierto.

El ingenio claro, el despierto espíritu, la ironía sutil, el peregrino humor de la gente castellana, perpetuados fueron en fastos religiosos, en lides de amor y de guerra, en empresas de ciencia y de comercio, etc. Y en concertado rumor de galanas plumas y discretas razones, expuestas quedaron a la admiración de los siglos las gestas de esta llanura mística que guarda bajo su humilde apariencia franciscana, los claros recuerdos de su nobleza infanzona y de su recio temple de madre y nodriza de naciones.

Padece sin embargo, nuestra tierra, las consecuencias de un desvío o de una incomprensión que nace de mirarla unos, sólo como un relicario de añejas y gloriosas memorias, que hoy duerme arrullada por los viejos romances un sueño parecido a la muerte, y ser únicamente para otros, la pobre llanada barrida por el ábrigo o quemada por el sol, sedienta bajo la lumbre implacable de su cielo azul, incapaz de nada que no sea sufrir y callar aguardando con estoicismo la muerte, señorialmente envuelta en su capa de pordiosero.

Por eso es necesario hacer valer las excelencias de esta tierra bien amada, descubriendo a los ojos de los ignorantes y los incomprendidos a esta Castilla que quiere caminar despierta y emprendedora por los senderos del moderno vivir; a esta región que canta y ara, hila y teje la urdimbre, moviendo con igual desenvoltura la rueda de la rueda antañona, que la manivela del regulador; la que extiende orgullosa sobre su carne morena y apretada de labradora los negros cendales del humo,

incienso del trabajo, y a la luz de sus lámparas eléctricas se inclina reverente sobre los viejos códices, revolviendo en los arcones de encima con las galas de las abuelas, los vestidos leves y los adornos muy siglo XX de las moctas de hoy.

*Diario de Burgos*, el simpático periódico nacido a la sombra de las agujas sutiles con que la Basílica Burgense lanza hacia el cielo sus encajes de piedra, vuelve hoy por los fueros del solar burgales y cual un nuevo «Mio Cid» sale por los campos de Castilla en busca de aventuras; pero no de aquellas aventuras guerreras, en las cuales la sangre era dolorosa rúbrica del triunfo, sino de altas aventuras fraternales y pacíficas, al modo de aquella hazaña del buen caballero, cantada en versos sutiles por la Musa ática de Rubén Darío, cuando el Campeador estrechó entre sus manos desnudas la diestra del leproso al cual concede así la regia limosna de su amor, aventuras que dejan en frase del poeta: «En lo íntimo del alma como un dulzor de miel».

Lector; déjate llevar de la mano por el discreto lazarillo de esta hoja vanderada; requiere tu bordón de peregrino y ven hacia estos pueblos castellanos, donde aún vive la tradición de las viejas virtudes; deja que oren tus sienes las brisas adustas de estos campos cantados por Gabriel y Galán; que haban tus pupilas los raudales de luz que descendían a torrentes del ancho cielo, sobre los ámbitos del paisaje incomparable; abre también los ojos de tu alma y ¡mira!

A caballo, sobre un cerro calvo y empinado se asienta la ciudad: vista desde el llano en la lumbre de oro del crepúsculo, tiene la noble silueta de una estampa feudal grabada en cobre por el genio de Gustavo Doré; heca el sol en su agonía las piedras venerables de la muralla, tiñendolas de un dulce tono imponderable entre rosado y ambarino; en las grietas de las al-

# BANCO CREDITO DE LA UNION MINERA

23 AÑOS DE EXISTENCIA BILBAO FUNDADO EN 1901

Capital y Reservas: CIENTO VEINTE MILLONES DE PESETAS

INTERESES QUE ABONA A SUS CLIENTES

En cuenta corriente a la vista.	2 1/2 por 100
En libreta para retirar cuando se quiera.	3 1/2 por 100
En libreta para retirar avisando con diez días de anticipación.	4 por 100
En Bonos al plazo de un año.	4 1/2 por 100

Negociación de letras — Cheques — Cartas de crédito —

Compra-venta de monedas extranjeras, oro y valores

del Estado e Industriales — Descuento de cupones —

Toda clase de operaciones de Banca.

Sucursal en ARANDA DE DUERO - Calle de Arias de Miranda, número 17

mgnas rotas, flotan al viento los airones de hiedra, el ábside esbelto de la iglesia de Trinidad, joya venerable de la Villa se recorta puro y estilizado como una plegaria que asciende en el espacio azul, y a los pies de la procer reina de la Ribera, fingen un foso infranqueable las aguas del Duero que tienden peregrinas sus curvas entre los vergeles de las huertas y las tierras panigadas, como desecando no abandonando jamás este delicioso rincón.

Es de este modo como aparece a los ojos del viajero y del artista, Roa, la noble villa de abolengo romano, que mantiene dignamente a orillas del Duero el prestigio de la tierra burgalesa.

Es su historia la historia de una patria diminuta: hay en ella días esplendidos y aciagos días, noblezas y ruindades, prosperidades y miserias; legionarios de Roma y sacerdotisas de Vesta, caudillos árabes enamorados y fieros, alifios ricos, homes y caballeros de las Ordenes, hidalgos de fortuna y capitanes de Flandes, tuvieron en la villa su cuna y su solar; sabios teólogos y prelados de regia pompa, tomaron asiento en el coro de la Colegiata; bellas y discretísimas damas fueron gala de sus saraos y estímulo de sus paladines; bravos guerrilleros corrieron su tierra como rayos implacables y las aguas del río arrastraron entre sus ondas revueltas vespugos de las águilas de Friendland y Austerlitz. Es su historia noble y altísima como hecha de la historia de España y tiene como blason inmarcescible el que entre sus muros torreados voló a Dios el alma de aquel Cardenal de España, que al quebrar la orgullosa cerviz de la nobleza, preparó la unidad nacional, siendo en esta peregrina iglesia de Trinidad donde posó, antes de bajar a la tierra, el cuerpo de Fray Francisco Ximénez de Cisneros.

Trocada la espada por la manquera, vive hoy la villa entre sus murallas rotas y sus blasones olvidados, una vida afanosa de labriega que cura poco de grandezas; es un rumor sordo de colmena que advierte pronto si al llegar a lo alto de la fatigosa cuesta, te pierdes en las callejas de la ciudad, atento el oído para cazar los sonidos que salientan en la calma aparente de las casas, como latidos del dormido corazón. Sale de un portal el aroma áspero y campesino del trigo que unos mozos envasan en los blancos costales desde el rubio y bien olfente montón; cuelgan en otra puerta lucientes hoces, anchos sombreros de paja y abigarradas telas; escapa de los figones junto con el olor de los guisotes, el tufío bravo del recio vinillo de la tierra, y hora tras hora resucita en la penumbra de la fragua iluminada tan solo de cuando en cuando por los resplandores de la horqualla, el sonar cantarín de los martillos que baten el hierro hecho ascua, es-

parciendo en torno del herrero mil partículas enrojecidas como la lluvia de chispas de una rueda de fuegos de artificio. Y no faltan entre las viejas piedras alarides de modernidad y aun de lujo; aquesta galería acristalada y esbelta que avanza sobre la vega como la barquilla de un globo y se ilumina en la noche como un navío de lujo para una fiesta mundana, deja escapar muchas veces juntos con los ecos de la música, el alceño leve de los abanicos y rumores de baile y algazara, entre los cuales ponen las risas femeninas sus notas de cristal.

A través de las bellas y amplias vidrieras, como mariposas enormes de vivos y múltiples colores, pasan las parejas prendidas en el hilo de oro de la música nostálgica del viejo piano; uno de esos pianos pueblerinos de teclas amarillentas y voces apagadas, que guardan entre sus cuerdas los ecos de aquellos vals de nuestra mocedad, cuyo recuerdo nos llena de lágrimas los ojos y de una dulce ternura el corazón.

Gala y esparcimiento de la Villa es también este paseo del Espolón que corre a lo largo de la muralla como un mirador, colgado de los cielos sobre el encanto de la vega; en los atardeceres ardorosos del estío es grato regalo de los ojos y descanso del espíritu, contemplar desde su altura el panorama nuevo siempre del llano y la montaña; cogidas de la mano, con sus faldas flotantes, con sus melenas rizadas que acaricia el airecillo sutil, luciendo los claros ojos azules o las negras pupilas, asensinas, pasan estas mujercitas lindas y pulidas, señoriles y discretas, que son honra y blason de la villa: Dolores, Isabel, Teresa, Presentación, María, Guadalupe, Luisa y Soledad avanzan airosas y entonadas sobre la arena del sendero como pajes de romance o figuras de una florida alegoría; la escala musical de sus voces rompe el alto silencio en el cual aún parecen flotar los sonos graves con que llamaron no ha mucho a la oración los viejos bronceos de Santa María; por los caminos de la vega, entre las tierras amarillas y las esmeraldas de los huertos, cruzando el pardo sayal de los barbechos, saliendo debajo de los árboles de los bosquecillos, se encaminan los aldeanos a sus hogares de los cuales el humo de la olorosa lumbre de retama sube recto hacia el cielo como el incienso de una oblación antigua; suenan las esquirlas del ganado, tiemblan las estrellas naufragando en el agua de las acequias, rompe el río el manso correr de sus espumas, contra las piedras de este puente de traza peregrina, vestido de blanco por la luna, corren allá a lo lejos como gusanos de luz las luces de un tren que se aleja jadeante, y en el confin del horizonte alcanzan su cabeza centeneria los picachos azules de la Sierra, que es pa-

ño y barrera a un tiempo mismo entre las dos Castillas. Sigue girando la rueda cantarina de las muchachas; de pronto, allá muy lejos, entre las montañas se ha encendido un resplandor que avanza; son los faros de un automóvil que atraviesa la Sierra volando presuroso en demanda de las playas de moda, del discreto a la orilla del mar bajo el listado todo, entre el concierto rumoroso de las espumas inquietas, de la fiesta en el hotel de moda, de la reunión en torno a la mágica ruleta para gustar el encanto de lo prohibido; los claros ojos azules y las negras pupilas agarenas de estas mujercitas pulidas y lindísimas, contemplan un momento la lucecita que se aleja y es entonces acaso cuando Dolores, Isabel, María, Guadalupe, Presentación, Teresa, Luisa y Soledad dejan volar sus ensueños prendidos de las estrellas, por el espacio azul.

Lector: En otras crónicas yo guiaré tus pasos por estas callejas y cual un nuevo y travieso diablo Cojuelo, levantaré para tí los techos de sus casas y en plática reposada y sabrosa, razonaremos ambos sobre los anhelos de esta villa prócer y peregrina, sobre sus hondos problemas y sus fundadas esperanzas; reposa hoy en sus umbrales encantados pensando que cual ella son todas las demás de nuestras tierras; Aranda, su hermana en riqueza y hermosura; Peñafiel, la del romántico castillo; Lerma, la del abolengo señorial. Aproxímate a ellas y aprende a amarlas descubriendo su vida bajo las apariencias de la muerte.

Son las místicas navas de los altos ideales hispanos y de los futuros destinos de la Patria; hazlas fecundas con tu cariño, amalas con sano amor de hombre, ellas responderán cumplidamente a tus caricias, que por algo tiene Castilla juntos con sus alientos maternales, nombre y ternuras de mujer.

Juan de Castilla.

Roa, 20 de Agosto de 1924.

## Roa en fiestas

Grandiosas y animadas en extremo, han resultado este año las fiestas que tradicionalmente celebra esta villa en honor de Nuestra Señora de la Asunción y de San Roque.

Según estaba anunciado se subió el día 14 al santo patrono de su ermita a la excolegiata, a los acordes de la música y acompañado de innumerables fieles. Se celebró a continuación en la Plaza Mayor un animado baile y así transcurrió el resto de la noche entre la alegría y cantares del vecindario, que espera impaciente la hora de encerrar al ganado de lidia.

Día 15.—Sin ningún incidente tiene efecto dicho encierro, a las cinco y media de la madrugada, con la asistencia de numerosos caballos y ritual acostumbrado, dándose suelta poco después al toro del alba.

El día aparece triston y en la población, se nota una afluencia enorme de forasteros. La banda de música alegre el ambiente ejecutando bonitas dianas que dedica a las autoridades y recorriendo después el pueblo al sonido de preciosos pasacalles.

A las cuatro y media y con un lleno rebosante, tiene lugar la primera corrida de novillos en la que se lidian seis de la acreditada ganadería de D. Francisco García del campo de Salamanca; dos de éstos son banderilleados y estoqueados por Alfredo Moro (Morito) y su correspondiente cuadrilla.

Ocupa la presidencia el señor alcalde y obtenida su venia, da comienzo el paseo de las cuadrillas, en el que se nota la marcialidad de los mozos de mulas. Se luce notablemente corriendo la llave, Félix Benito por lo que escucha numerosos aplausos.

Sale el primer bicho y (Morito) lo fija con unos lances a la verónica muy movidos, (Carreterito) y (Luquillo) parecen bien por lo que se les prodiga palmas. El novillo llega a la muleta avisado y nervioso, (Morito), después de varios pases medianos, (pues las condiciones del marraço no dan lugar a más) se deshace de su enemigo, de tres pinchazos y media estocada atravesada.

La lidia del segundo se deslizo con el mismo resultado y orden que en el anterior.

De la parte reservada para los exponenciales se distinguieron un futuro astro coletudo (oriundo de Lerma) denominado el (Cañón chico) y un aficionado de regular edad que hizo las delicias del público imitando a las mil maravillas los trucos de Charlot por lo que fué ovacionado y aplaudido constantemente.

Mas tarde, logramos saber que se trata del recaudador de contribuciones y empresario del automóvil de línea de Salas de los Infantes, señor Raposo.

A continuación tuvo lugar un animado baile en la Plaza Mayor, que como celebrado en la velada, estuvo concurrencioso.

Día 16.—Transcurre la mañana con poca variación de la de ayer. En la excolegiata de Santa María, tiene lugar solemne función religiosa, con asistencia del Ayuntamiento y demás autoridades. La sagrada cátedra estuvo a cargo de un R. P. del Corazón de María, el cual con palabra grandilocuente relató la vida de San Roque y adujo al mismo tiempo sabias máximas con las cuales dejó demostrado una vez más su facilidad de dición.

Organizóse la procesión, que como de costumbre dió vuelta a la Plaza, acom-

pañada de la banda de música y seguida de numerosos fieles.

Con menos entrada que ayer, da comienzo la segunda corrida en la que (Morito) y demás cuadrilla quedaron bien. Después de unas faenas valentísimas, despachó a cada uno de sus enemigos con una estocada. La parte restante, se deslizo con tranquilidad y sin incidentes. Tarde y noche con la misma alegría y animación de ayer.

Día 17.—Nos despertian las alegres dianas de dulzaina que propinan los hermanos de la Cofradía de San Roque.

Pasamos el resto del día, sin notar que lo principal de las fiestas ya ha pasado. Por la tarde, en la ermita del referido santo, se celebra la tradicional romería.

Después, lo de costumbre, los bailes que las sociedades de recreo, celebran en honor y agasajo de los forasteros.

La Comisión Directiva de «La Peña» tuvo la amabilidad de invitarme atentamente al que celebró con el motivo ya dicho. Una vez allí, tuve ocasión de admirar lo grande y selecto de su concurrencia. Realmente el espectáculo que a nuestra vista se ofrecía era hermoso, pues se diría que esa noche resaltaba aún más la nunca bien ponderada belleza de nuestras paisanas. La señorita de Bombín, con el piano y un cuarteto de música de cuerda, compuesta por los hermanos Rello y los señores Castilla y Velasco, alternaban continuamente ejecutando un variado repertorio de piezas bailables que hicieron la delicia de los amantes de Tersipocore. La Directiva y demás socios rivalizaron en entusiasmo y se desvivieron por que los forasteros e invitados pasaran la noche lo más agradable posible. Tuvo su término a las cuatro y media de la madrugada, despidiéndose con esto hasta el 8 del próximo Septiembre. Agradezco vivamente la invitación, ya que es una atención a que los corresponsales de esta villa estamos poco acostumbrados.

También tengo referencias de que el baile celebrado por el «Casino de Roa» ha resultado animadísimo. Díronle más realce la hermosura y simpatía de las numerosas jóvenes que a él asistieron; así como el tener de pianista a Tomás «el ciego de Aranda» que dicho sea sin pasión es un primor desempeñando su cometido. También terminó a hora muy avanzada.

Durante las susodichas fiestas, hemos advertido en ésta, la presencia (entre otros distinguidos forasteros que por lo crecido de su número sería prolijo enumerar) de nuestros paisanos Julián González, exdiputado provincial D. Angel de la Fuente, diputado provincial D. Manuel Gaitero, señora e hijo, y don Filiberto Arrontes, juez de 1.ª instancia de Tarrasa. Roa ha estado de enhorabuena por el

éxito y brillantez que sus fiestas han revestido, pues no esperaba tanta animación ya que esta año han escaseado los festejos y además la cosecha de cereales en su comarca ha sido muy deficiente. Satisfecho por ello, hago punto final, deseando que las del año próximo tengan más alicientes, y no desmerezcan en nada a las del actual.

Celeste.

Agosto, 1924.

SALCHICHERIA  
CARNICERIA

## Teodoro Abad

PLAZA MAYOR  
ROA

Ofrece a la venta dos vacas de raza holandesa, a elegir entre cinco; todas recién paridas.

Ferretería / Camas

Loza y cristal

Objetos para guarnicioneros

Gran surtido en herramientas de todas clases

## HERMILIO CABAÑES

Calle del Arrabal, núm. 19  
ROA.

FERRETERIA  
ALMACEN DE HIERROS  
CAMAS DE HIERRO Y MADERA  
CEMENTO «CANGREJO»  
CAL HIDRAULICA  
AZULEJOS  
BALDOSIN DE ARIZA  
OBJETOS DE MOLINERIA  
HERRAJE PARA GANADOS  
MOSAICOS

## Hijo de Basilio Benito

Casa fundada en 1836  
Plaza Mayor, 10 y 11

Venta exclusiva de la mejor y más económica

Máquina de coser y bordar

## EXAGÓN

Se vende al contado y a plazos

MERCERIA  
QUINCALLA :: PAQUETERIA  
LOZA :: CRISTAL  
MATERIAL ELECTRICO  
OBJETOS  
DE REGALO Y ESCRITORIO  
BISUTERIA  
COLONIALES  
Y OTROS MUCHOS  
GENEROS

No deje usted de visitar los lunes, en HUERTA DE REY, **La Casa Blanco** Almacén de aguardientes Droguería y objetos de escritorio

Relojería—Bisutería  
Novedades  
**Z. DE MATA**  
TETUAN, NÚM. 2  
ARANDA DE DUERO

**Viuda de Abascal**  
Confecciones  
Plaza del Trigo, 14  
**Aranda de Duero**

Ultramarinos y Paquetería  
DE  
**FRANCISCO GARCIA APARICIO**  
BÉJAR, NÚMS. 3 y 5  
ARANDA DE DUERO

**LUIS LOPEZ ARAMBARRI**  
Pielés y Lanás  
Especialidad en lanas colchoneras  
PLAZA DE PRIMO DE RIVERA, NÚM. 23  
ARANDA DE DUERO

**COMPRAR**  
abarcas, artículos de zapatero y guarnicionero en el acreditado comercio de curtidos de **Félix Iglesias Tadeo** (Hijo y sucesor de Juan Bautista Iglesias)  
Plaza del Comandante Requejo, 12  
ARANDA DE DUERO

IMPRESA Y OBJETOS DE ESCRITORIO  
Extensa modelación para Ayuntamientos y Juzgados  
ULTRAMARINOS Y PAQUETERIA  
DE  
**Viuda e Hijos de Pedro Esteban**  
Empecinado, 7.—ROA.

La de menor  
consumo y mayor  
potencia lumínica

# Woton



LA MEJOR LÁMPARA  
De filamento estirado  
De medio watio  
Representante: Centro de Representaciones  
Espolón, 12, bajo :: Teléfono 415  
Al por menor: JUAN CAMPO, Plaza Mayor, 6

La de mayor  
duración  
y menor coste

## Los niños de pecho no deben tomar leche de vaca

Coagula en el estómago, y como el niño no tiene la resistencia del ternero (para el que la Naturaleza hizo otra leche) para digerirla, gran parte de ella se va en las deposiciones, y tarde ó temprano enferma del aparato digestivo.

Si la leche está condensada, cocida ó esterilizada, aún es más difícil de digerir. Eso suponiendo que esté buena, que es difícil que un día ú otro no la tome mala. Y lo mismo ocurre con la leche de cabra, y aún es peor la de oveja.

El GLAXO es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano. No coagula en el estómago y le digieren total y rápidamente los niños desde que nacen, y se crían ó ayudan á criar maravillosamente. Una lata basta para ver el aumento de peso y cómo duerme mejor, por desnutrido ó enfermo que el niño esté. Úsese el biberón Glaxo.



El GLAXO es insustituible para ancianos, convalescentes y enfermos, y para embarazadas y señoras que crían, á las que aumenta la leche.

### Aviso muy importante

Cuando el niño necesita empezar á tomar alguna harina que le prepare para la alimentación sólida, que suele ocurrir cuando tiene diez ó doce meses, nada como la HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO, que es la última palabra de esa clase de alimentos. Está purificada y privada del amargor perjudicial que suelen tener esas harinas, que por eso otras casas las venden mezcladas con productos azucarados que lo disimulan. Se puede tomar con leche, pero con GLAXO es mejor. Exíjase que sea HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO. Véndese en tiendas de comestibles, farmacias y droguerías.

Importadores exclusivos para España, Portugal y Marruecos: Sebastián Taulier y C.ª, Pl. y Margall, 12 (Gran Vía)—Madrid  
Casas que venden el GLAXO: Fabián Barriocanal, Cld. 17; Améaga y Cano, Espolón, 30; Viuda de Justo Martínez, Plaza Mayor, 45; Sra. Viuda de Llera, Plaza Mayor, 33; Juan Bartolomé, Plaza de Prim, 21, y otras.

Representante en Burgos: VIUDA DE FRANCISCO ALCALDE ORIVE.

## Agencia de Negocios Matriculada

CENTRO JURÍDICO COMERCIAL  
CASA FUNDADA EL AÑO 1915

Director propietario: JOSÉ MARÍA DE LARA

Oficinas centrales: en Madrid, calle Hortaleza, 75.—Teléfono 5.357, M.  
En Barcelona, Rambla Flores, 18.—Teléfono 3.932, A.

Gestiona con especialidad y rapidez cumplimiento de exhortos en toda España.—Obtención de certificados de última voluntad y penales.—Legalizaciones.—Asuntos judiciales y mercantiles.—Constitución de depósitos, fianzas y su cancelación.—Consejos de familia.—Participaciones de herencias.—Testamentarias, abintestato y toda clase de asuntos en los Centros de Madrid y capitales de todas las provincias.

### Los RECLUTAS de los reemplazos de 1924 y 1925

Si se acogen á los beneficios que concede la Real orden de 6 de Septiembre de 1919 (Diario Oficial número 205), pueden al ser llamados al servicio permanecer solamente en filas seis meses el primer año y otros seis meses el segundo, pasando después á la situación de licencia limitada. Además, el año que estarán en filas servirán en la PENINSULA.

### Los SOLDADOS que están en filas

Lo mismo si prestan servicio en África que en la Península, acogiéndose á los beneficios de la citada Real orden, pueden marchar á sus casas con licencia ilimitada á los doce meses, pero regresando de África inmediatamente de aplicados los beneficios.

### Los SOLDADOS de cuota expedicionarios en África

Acogiéndose á la misma y á la Real orden de 5 de Octubre de 1922 (Diario Oficial 227), pueden ser repatriados á la Península, y al llevar los doce meses en filas ser licenciados.

Para más detalles, dirigirse á la Oficina central, ó á nuestro delegado en Burgos, D. Enrique Zamorano Térrida, Plaza de Prim, 16.

## Holland America Line de Rotterdam

Servicio regular de vapores de pasaje desde los puertos del Norte de España á los de Cuba-México

Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico, admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase:

MAASDAM	Bilbao... 2 Septiemb	EDAM	Bilbao... 23 Septiemb
	Santander... 3 »		Santander... 24 »
	Coruña... 5 »		Coruña... 26 »
	Vigo... 6 »		Vigo... 27 »

Precios del pasaje en tercera clase: Huelva, 539'50 pesetas; Veracruz-Tampico, 582'75, incluidos los impuestos.

NOTA.—Todos los señores pasajeros de 3.ª clase son alojados en camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse á los agentes señores D. Francisco García, en Santander; Pérez Ullivarri é Hijos, en Bilbao; López y Sánchez, en Coruña, y D. Joaquín Dávila y Compañía, en Vigo.

## Importante para los labradores

Antes de adquirir segadoras conviene que vea la máquina «Krupp» nuevo modelo. Es la que mejor seja, la más ligera de tracción y la que menos gasta en repuestos, según manifiestan muchos labradores de la provincia de Burgos, que la adquirieron en el año anterior, con testimonios escritos, que ponemos á disposición del que quiera convencerse.

Precios convenientes. Materiales especiales «Krupp». Engranajes patentados «Krupp». Trilladoras, motorizadas, cosechadoras, aventadoras y toda clase de máquinas agrícolas de las mejores. Hilo sisal para atadoras.

Piezas de recambio para segadoras «Mc Cormick» y «Deering».

Almacén: Huerto del Rey, 17, Burgos.

Felix Schlayer (S. A.) (Maquinaria agrícola)

## Gran fábrica de libros rayados y cajas de cartón

Mayores/Diarios/Copiadores/Actas Encuadernaciones sencillas y de lujo.

ENRIQUE MARTINEZ  
LAIN CALVO, 12.—BURGOS

## TRACTORES MOTORES

para usos industriales y agrícolas a precios de liquidación.

AGENCIA STUDEBAKER  
Valencia, 295.—Barcelona

## Casa de Saldos

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

### Todo el que quiera aprovecharse, llegó el momento

Colchas piqué, tamaño grande, á 6'75 pesetas una.  
Cortes de colchón, cutí satinado, á 8'90.  
Refajos, punto, á 1'25 y 1'75.  
Cortes de traje para caballero, impermeable, á 11.  
Toallas felpa, á 0'60.  
Ligas, á 0'50.  
Calcetines seda, reforzados, á 1'75 y 2'25.  
Camisas caballero, batista y franela, á 4'50 y 4'90.  
Sábanas, tamaño grande, á 4'75.  
Camisetas caballero, gamuza y cheviot, á 1'75.  
Corsets faja, garantizados, á 4'50.  
Idem seda y sedalina, á 8 y 10.  
Trajes cocina, semi unión, á 0'45.  
Delantales cocina, semi unión, á 1'25.  
Bufandas pirineo, grandisimas, á 1'75 y 2'25.  
Paños higiénicos (estuche media docena), á 2'90.  
Hay muchos artículos más, imposible de detallarse, á precios increíbles.

## Almirante Bonifaz, 15. CASA DE SALDOS

### Holland America Line.—Rotterdam

Línea de Cuba-México

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENEAM.

#### NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz y Tampico:

#### Vapor RYNDAM

De Santander, el día 19 de Octubre; de Coruña, el 20, y de Vigo, el 21.

#### Vapor VOLENDAM

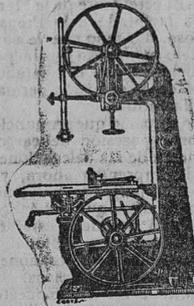
De Santander, el día 22 de Noviembre; de Coruña, el 23, y de Vigo, el 24, admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para toda clase de informes dirigirse á los Agentes: en Bilbao, señores Pérez Ullivarri é Hijos; en Santander, D. Francisco García; en Coruña, señores López y Sánchez; y en Vigo, señores Joaquín Dávila y Compañía.



Amigo DÉBIL  
Fortalece Pronto  
Elixir CALLOL

Formado por extractos y vitaminas por la Real Academia de Medicina y Cirugía  
Más de 9000 Médicos en España recetan tomar o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL  
El que lo ensaya agradecerá la propaganda  
Pídase en FARMACIAS Y DROGUERÍAS



Talleres de fundición y construcción de maquinaria  
Armentia, Mendi y Corres  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELÉFONO 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores. Tupis. Tornos. Barrenos. Aparatos de soldar sierras de cinta. Mordazas. Máquinas de afilar cuchillas, etcétera. Accesorios.

Presupuestos gratis á quien los solicite

## Banco de Ahorro y Construcción

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO

Domicilio social: Prim, 5, Madrid

Capital suscrito desde Noviembre de 1923: 15.000.000 pesetas.

OPERACIONES PARA SUS SOCIOS:

Edificaciones y compra de fincas rústicas á plazos. Cuentas corrientes. Créditos. Préstamos.

El Inspector de Burgos y su provincia, Gerardo Moreno, Puebla, 21, 2.º

## Quien quiera ganarse 800 pesetas

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813, de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación, diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Cuba á Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5; de Cádiz el 7, y de Bilbao el último día de cada mes, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de New York, Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes; con escala en New-York.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salida de Colón el 12 para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo á New-York, por los Cantábrico á New-York y la línea de Barcelona á Filipinas, cuyas salidas se anunciarán oportunamente en cada viaje. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para informes sobre pasaje de cámara y carga, diríjense al agente de la Compañía en Burgos

Julian Ruiz.—Vitoria, 18, 3.º

## CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando solo tres días el patentado

## UNGÜENTO MÁGICO

No falla en un solo caso. Pregunte á cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo á farmacias y droguerías, 1'50.

Depósitos en Burgos: Améaga y Cano, Espolón, 30; y Justo Martínez, Plaza Mayor, 35.

## El capitán La Chesnaye

Diana había saído hasta el umbral de la puerta para preguntar á Aldah la causa de aquel estruendo; y las dos jóvenes estaban en el salón central, abriéndose enfrente de ellas una de las salas que contenía varios instrumentos de formas extrañas y parecía un laboratorio.

Hacia aquella sala dirigía Aldah su mirada; pero lo que llamaba su atención no eran las botellas llenas de líquidos diferentes, ni las retortas y recipientes de todas clases que se veían en las paredes, sino un objeto de color vivo, colocado sobre una mesa que había en medio del laboratorio.

Era este objeto, un trozo de coral admirable por su forma y puesto sobre un pie de ébano ricamente esculpido, pendientes en sus extremos una multitud de medallitas de oro y plata que le daban el aspecto de un arbolito cubierto de frutos desconocidos.

Aldah había penetrado varias veces en este salón y había dirigido una mirada investigadora hacia los demás aposentos, cuyos tapices de entrada estaban por lo común descorridos, pero nunca había reparado hasta entonces en aquel precioso arbolito de coral.

La joven estaba inmóvil, con los ojos dilatados y fijos, la frente teñida de carmín, el seno palpitante y como fascinada por el aspecto de algún objeto misterioso que causara una agitación extremada en todo su ser.

—¿Qué tienes, Aldah?—preguntó Diana reparando al fin en el estado extraordinario en que se hallaba su compañera y siguiendo con los ojos la dirección de sus miradas.—¿Qué tienes?

Aldah no pareció haber oído esta pregunta. Se adelantó con rapidez hacia el laboratorio, penetró en él, se paró delante de la mesa, miró de cerca la rama de coral, la tocó con el dedo, y lanzando un grito cayó de rodillas.

Diana, cada vez más sorprendida y asustada, corrió hacia ella y se esforzó en levantarla; pero Aldah le indicó con la mano que se apartara de su lado.

—Déjame—le dijo con voz sorda—, déjame rezar.

Diana retrocedió asombrada.

Durante algunos minutos, Aldah permaneció arrodillada delante de la mesa, con la frente apoyada en las manos y orando, al parecer, con fervor.

Se levantó por fin lentamente, se inclinó otra vez sobre la mesa, besó con cuidado la rama de coral, y dijo con voz vibrante designándola á Diana mientras se levantaba:

—Diana, no te desesperes... nos salvaremos.

—¿Cómo? ¿Qué dices?—preguntó la hija del preboste con nueva emoción.

—Digo—repitió Aldah—que no debemos desesperar ya, y que debemos tener confianza en Dios, porque esta es la prenda que nos arrancará muy pronto del cautiverio.

—Aldah, Aldah, ¿te has vuelto loca?—dijo Diana con terror—; no te entiendo.

—Ven—dijo Aldah.

Y tomando á Diana por la mano la llevó al aposento donde estaba anteriormente.

Diana obedeció sin tratar de hacer la menor resistencia, pero sus rasgados ojos azules se fijaban en Aldah con ansiedad.

—¿No me entiendes?—dijo Aldah sentándose.—Pues bien, Diana, voy á explicarte la causa súbita de mi esperan-

za en una próxima libertad. Escúchame, mi querida compañera de cautiverio, escuchame con atención tú, á quien he confiado una parte de mi existencia pasada, y sentirás enseguida, como yo, cómo vuelven á tu alma la esperanza y el valor, y darás gracias á Dios como yo acabo de dárselas.

—Te he dicho—continuó Aldah después de un breve intervalo de reflexión—que jamás había conocido á mis padres, que mis primeros recuerdos se remontaban á una época para mí aún incierta, en que me hallaba en compañía de una cuadrilla errante de esos seres perdidos que llaman gitanos. ¿Había nacido entre ellos? ¿Me habían robado? Es un misterio que nunca me ha sido dado penetrar. Sin embargo, llevaba la existencia de aquellos aventureros, cambiando de vivienda cada semana y recorriendo países que parecían hermanos y poéticos á mi infantil imaginación.

¿Qué edad tenía en aquella época? Lo ignoro también. Era muy niña, pero mi inteligencia estaba, sin embargo, bastante desarrollada para comprender fácilmente lo que veía y escuchaba.

Entre las gitanas había una anciana de cabellos plateados, flaca, alta, im-

nente, de ademanes graves y severos, de mirada brillante y majestuoso paso. Aquella mujer me tenía una aversión profunda y me maltrataba con tanta frecuencia que me inspiraba un invencible terror.

Por otra parte, no era yo la única en quien producía semejante efecto. Todos la respetaban, la temían y la obedecían con miedo supersticioso, pues decían que estaba en relaciones con el genio del mal.

Una noche... ¡Ah! El recuerdo de aquella noche no se borrará jamás de mi memoria; una noche me despertó bruscamente uno de los principales gitanos, que sin decirme nada me obligó á levantarme y, llevándome de la mano, me condujo hacia una tienda donde brillaba un gran fuego.

Al llegar á la entrada de esta tienda me empujaron brutalmente y me encontré á solas con la vieja gitana, la cual estaba tendida en una cama de hojas secas y con un aspecto más repugnante que el acostumbrado.

Sus ojos tenían un brillo sobrenatural, su cara estaba macilenta, sus labios sin color y sus cabellos canos despeinados caían en largos mechones en torno de su cabeza. Su respiración era

breve y anhelosa, y cuando me acerqué temblando á un ademán imperioso que me hizo, me tomé de la mano y sentí que sus dedos estaban helados.

—Aldah—, me dijo con voz ronca—, te aborrezco. Tu nacimiento causó mi desgracia, alzando un obstáculo insuperable entre mí y la felicidad en la tierra. Voy á morir, llevo a mi última hora, y no puedo ni quiero perdonarte el mal que me has hecho, pero debo obedecer al destino que manda como soberano absoluto. Alza los ojos y mira eso.

Obedecí sin pronunciar palabra, dirigí la mirada hacia el punto que me indicaba, y vi cerca de su lecho, en el suelo, una rama de coral cubierta de medallas adornadas de caracteres extraños.

—Ése coral—continuó la gitana—, fue pescado por tu padre. Preparado según los ritos de la ciencia cabalística, posee un poder sobrenatural y virtud sublimes, y está íntimamente unido con tu futura existencia. Te repito, Aldah, que te aborrezco, y para perjudicarte he hecho sobre ese coral los más espantosos conjuros... Muero con la esperanza de que no serán vanos, pero el destino me ha mandado que te lo avisara. Has